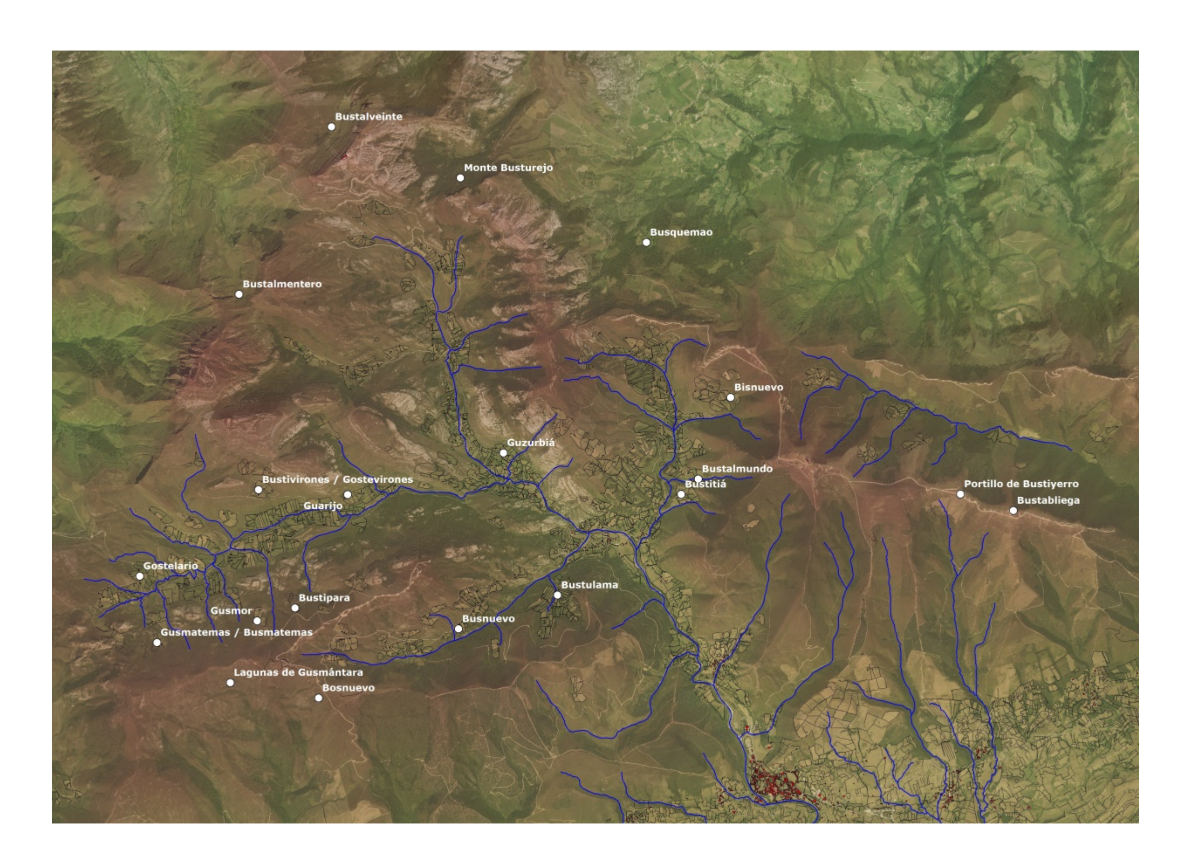
1. Bust-,Bus-, Guz, Bos-, Gos-, Bis-, Pis-. Ejemplos locales de una raíz toponímica tan abundante como controvertida:

Vamos a estudiar a continuación una de las raíces toponímicas más abundantes en los Cuatro Ríos Pasiegos y en su zona de Influencia. Como podemos apreciar en el plano siguiente, en la actualidad encontramos en nuestra zona de estudio hasta 20 topónimos que presentan esta raíz.

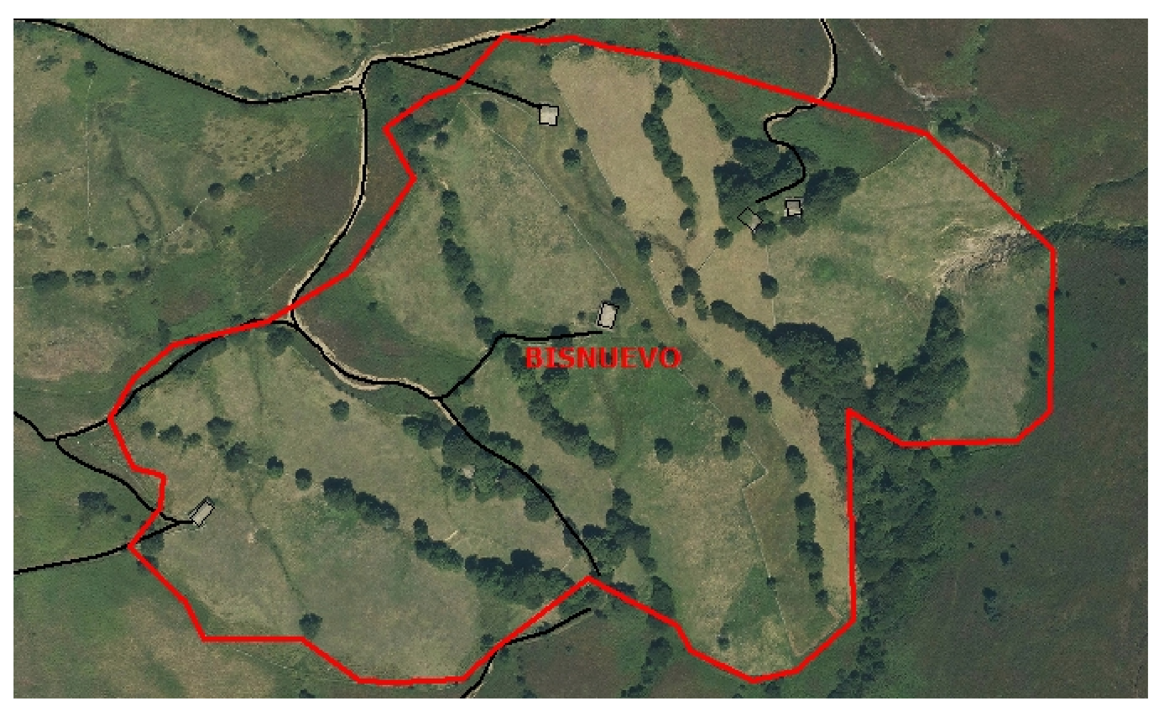


Del estudio de la localización de estos 20 topónimos, se puede deducir que generalmente son pastizales de altura, en su mayor parte situados por encima de los 1000m de elevación, salvo los casos de *Guzurbiá* en Salcedillo, *Bustitiá* en Río de la Sía y *Busquemao* en la zona sobana del Portillo de la Sía.

A continuación analizaremos todos y cada uno de los topónimos con la raíz Busto- existentes hoy en día, con el fin de arrojar luz sobre el significado y etimología de esta raíz toponímica.

1.1 Bisnuevo: (43.1407872708, -3.5626739361)

LOCALIZACIÓN, DESCRIPCIÓN: Cabañal en la margen izquierda del Río de la Sía, entre los 1040 y 1150m de altitud. Presenta acceso tanto por la zona superior desde el Portillo, como desde la zona inferior por el cabañal de La Cabañuela. El acceso superior parte a escasos 200m del Portillo de la Sía. De la pista que une dicho Portillo con Picón Blanco, parte una pista en dirección Sur que avanza a media ladera hasta llegar al cabañal de Piscabón (1.5Km). Unos 450m después el camino se bifurca a izquierda y derecha, encontrándose el citado cabañal debajo de la bifurcación. Si seguimos el ramal de la derecha llegaremos a la parte baja del cabañal y a su acceso inferior que, tras cruzar varios cabañales como La Cabañuela o La Barcenía, nos lleva hasta el Punto Kilométrico 3.100 de la BU-571 que asciende al Portillo de la Sía.



Plano de situación del cabañal de Bisnuevo.

Presenta una superficie aproximada de 14 Ha divididas en numerosas fincas con orientación S-SE en las cuales existen 6 cabañas de Braniza.

DOCUMENTACIÓN HISTÓRICA: En 1551 Elvira Sarabia, mujer del montero de la Guarda real Lope García de Porres, iniciaba un pleito con el también montero real Antonio de Velasco al que acusaba de haber hecho una empresa en el sitio que llaman -Llanizo de Busnuevo- que cerró con cierre de madera, para lo que al parecer cortó hayas y Robles y represó un curso de agua para llevársela a su terreno, dejando secos los abrevaderos de los

dos seles de Elvira Sarabia, que estaba más abajo, en el lugar llamado -Los LLanos de Busnuevo-. [1]

DOCUMENTACIÓN GRÁFICA:

-MAPA DE MADOZ DE LA PROVINCIA DE BURGOS (1864): Aparece como ``Cabaña de Bisnuevo´´.

-MINUTAS CARTOGRÁFICAS DE 1929: Aparece como ``Bosnuevo´´.

-1ª ED. MTN 1:25.000 (1984): ``Bosnueva´´.

-MTN 1:25.000 (2007): ``Bosnueva´´.

-SEDE ELECTRÓNICA DE CATASTRO: ``Bisnuevo´´.



Localización de la ``Cabaña de Busnuevo´´ junto al Portillo de la Sía en el Mapa de Pascual Madoz.

ETIMOLOGÍA, SIGNIFICADO:

A) BIS-: Apócope de Busto (Bus-), donde ha cambiado la vocal ``u´´ por la ``i´´. Mencionaremos las tres teorías principales propuestas para este étimo:

1) Del germánico *Busk- (Bosque).
2) Latín *Bustum (Quemado), participio de *Burere (Quemar), por ser lugares de obtención de pastos a través de quemas.
3) Del latín *Bos, Bovis (Buey) mas el verbo *Stare (Lugar donde se encuentra el ganado vacuno.

B)-NUEVO: Del latin *Novus, con idéntico significado.

[1] Manuel Corbera Millán, El proceso de Colonización y Transformación del paisaje en los Montes de Pas, P. 12 de 22 https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=2927121

El significado final del topónimo queda como pastizal de ganado mayor (especialmente vacuno) ganado recientemente al monte a través de quemas.

INFORMANTES:

- Según una informante anónima originaria de La Sía: ``Bernuevo´´.
- Según Amable Ezquerra Fernández y Pedro Gutiérrez-Barquín: ``Bisnuevo´´.
- Juancar Ortiz: ``Besnuevo´´.

1.2 Bosnuevo: (43.09095, -3.65848)

LOCALIZACIÓN, DESCRIPCIÓN: Paraje en la zona alta del Valle de Sotoscueva, situado a escasos 500m al SO del Mojón de Zurruzuela que divide las jurisdicciones del Valle de Sotoscueva y Espinosa de los Monteros, sobre los 1260m de altitud. Se trata de un pastizal de montaña sin cerramiento, rodeado de monte bajo de argomas y brezos, en la ladera Sur de los Montes del Somo. Se puede acceder al lugar bien por la pista que sube a Río Seco, bien por la que sube desde Quisicedo a través del Pico del Ángel.



Plano de situación ``Bosnuevo´´.

Presenta una superficie aproximada de 4 Ha de la que surgen pequeños arroyos que vierten a la margen izquierda del Arroyo San Miguel.

DOCUMENTACIÓN GRÁFICA:

- PLANO DEL MACIZO DE CASTRO VALNERA DE LA ED. CETYMA 1:20.000:



Situación de ``Bosnuevo´´ según el Mapa del Cetyma.

ETIMOLOGÍA, SIGNIFICADO:

A) BIS-: Apócope de Busto (Bus-), en su froma Bos-.Mencionaremos las tres teorías principales propuestas para este étimo:

1) Del germánico *Busk- (Bosque).

2) Latín *Bustum (Quemado), participio de *Burere (Quemar), por ser lugares de obtención de pastos a través de quemas.
3) Del latín *Bos, Bovis (Buey) mas el verbo *Stare (Lugar donde se encuentra erl ganado vacuno.

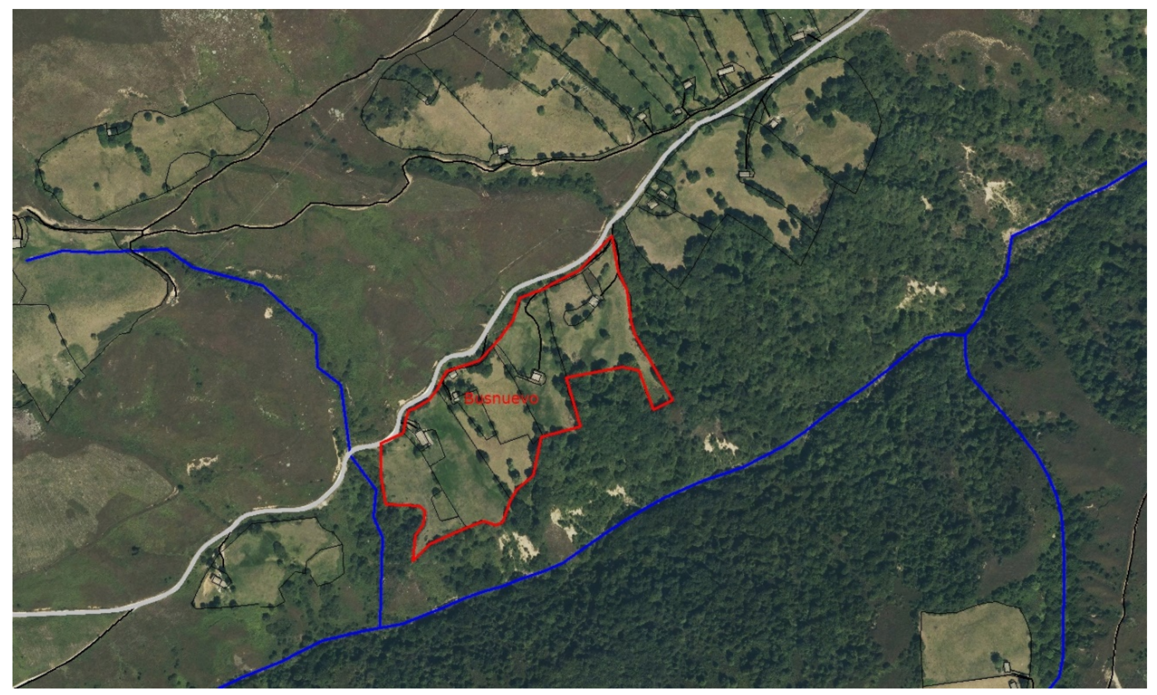
B)-NUEVO: Del latin *Novus, con idéntico significado.

El significado final del topónimo queda como pastizal de ganado mayor (especialmente vacuno), ganado recientemente al monte a través de quemas.

1.3 Bisnuevo: (43.1025260126, -3.6232546603)

LOCALIZACIÓN, DESCRIPCIÓN: Cabañal en la margen izquierda de Río Seco, entre los 1040 y 1080m de altitud. Conformado por 5 cabañas de braniza que se reparten en una superficie de unas 5.5 Has. El acceso al cabañal se realiza por la carretera que sube a Río Seco. Partiendo del KM 6 de la BU-570, debemos rebasar el puente de la carretera sobre el Río Seco cogiendo la pista de hormigón que sale a la izquierda. Tras ascender unos 4.3Km por la misma, nos encontraremos el cabañal de Bisnuevo inmediatamente a la izquierda de la pista.

Las fincas presentan escasa pendiente con orientación S-SE. Inmediatamente debajo de las cabañas la pendiente aumenta produciéndose numerosos descarnios en el terreno que en la zona se conocen como Pantanas o Quebrantadas. Este súbito cambio de pendiente se debe a la morfología glaciar del Valle. Según estudios como el de E. Serrano[2], podrian ser los últimos rellanos de obturación lateral que dejaron los hielos procedentes del Valle del Trueba.



Plano de situación del cabañal de Busnuevo.

DOCUMENTACIÓN GRÁFICA:

-SEDE ELECTRÓNICA DE CATASTRO: Aparece rotulado como ``Busnuevo´´, aunque en la información individualizada de las parcelas aparece como ``Bisnuevo´´.

ETIMOLOGÍA, SIGNIFICADO:

[2] Fluctuaciones glaciares pleistocenas y cronología en las Montañas Pasiegas (Cordillera Cantábrica) https://recyt.fecyt.es/index.php/CUGEO/article/view/18661

A) BUS-: Apócope de Busto (Bus-). Mencionaremos las tres teorías principales propuestas para este étimo:

1) Del germánico *Busk- (Bosque).
2) Latín *Bustum (Quemado), participio de *Burere (Quemar), por ser lugares de obtención de pastos a través de quemas.
3) Del latín *Bos, Bovis (Buey) más el verbo *Stare (Lugar donde se encuentra el ganado vacuno.)

B)-NUEVO: Del latin *Novus, con idéntico significado.

El significado final del topónimo queda como pastizal de ganado mayor (especialmente vacuno) ganado recientemente al monte a través de quemas.

INFORMANTES:

- Zipi y Zape: ``Bisnuevo´´.
- Según César Ortiz Sainz-Aja, estas 4 o 5 cabañas conformaban el llamado Cabañal de Río Seco, aunque el nombre se haya extendido al resto el Valle.

1.4 Busquemao: (43.166674, -3.582118)

LOCALIZACIÓN, DESCRIPCIÓN: Cabañal situado en el Valle de Soba, entre los 770 y 800m de altitud. El principal acceso parte del KM 6 de la CA-665 que une la localidad de la Gándara con el Portillo de la Sía. En este lugar se localiza un refugio del Sestao Alpino Club conocido como ``El Chalé de los Vascos´´. De este refugio parte un camino en dirección Norte que desciende hasta el Cabañal de Busquemao. Este cabañal se caracteriza principalmente por encontrarse rodeado casi por completo de bosque. Presenta un total de doce cabañas que se reparten en una superficie de otras tantas Hectáreas.



Plano de situación del cabañal de Busquemao.

DOCUMENTACIÓN GRÁFICA:

-MINUTAS CARTOGRÁFICAS DE 1929: Aparece como ``Busquemao´´.

-1ª ED. MTN 1:25.000 (1984): ``Busquemao´´.

-MTN 1:25.000 (2007): ``Busquemao´´. Aparece también ``Busquemau´´.

-SEDE ELECTRÓNICA DE CATASTRO: ``Busquemado´´.

-CATÁLOGO DE CABAÑALES PASIEGOS DE CANTABRIA: ``Busquemao´´.[3]

ETIMOLOGÍA, SIGNIFICADO: Hemos incorporado este topónimo a nuestro listado a pesar de encontrarse ligeramente fuera de la zona de estudio. La principal razón es que, si juntamos la segunda parte del topónimo (-Quemao), con una de las principales hipótesis etimológicas del prefijo Bus- (Latín *Bustum, como terreno ganado al monte mediante quemas), obtenemos lo que se conoce como una *Tautología*. Se entiende por tautología a la unión de

3 https://geoservicios.cantabria.es/Series/Descargas_PROT/PROT_AprobacionInicial_Enero2018/2_Normativa/N2_Anexos/N2_Anx09_CatalogoCabanales/83015.pdf

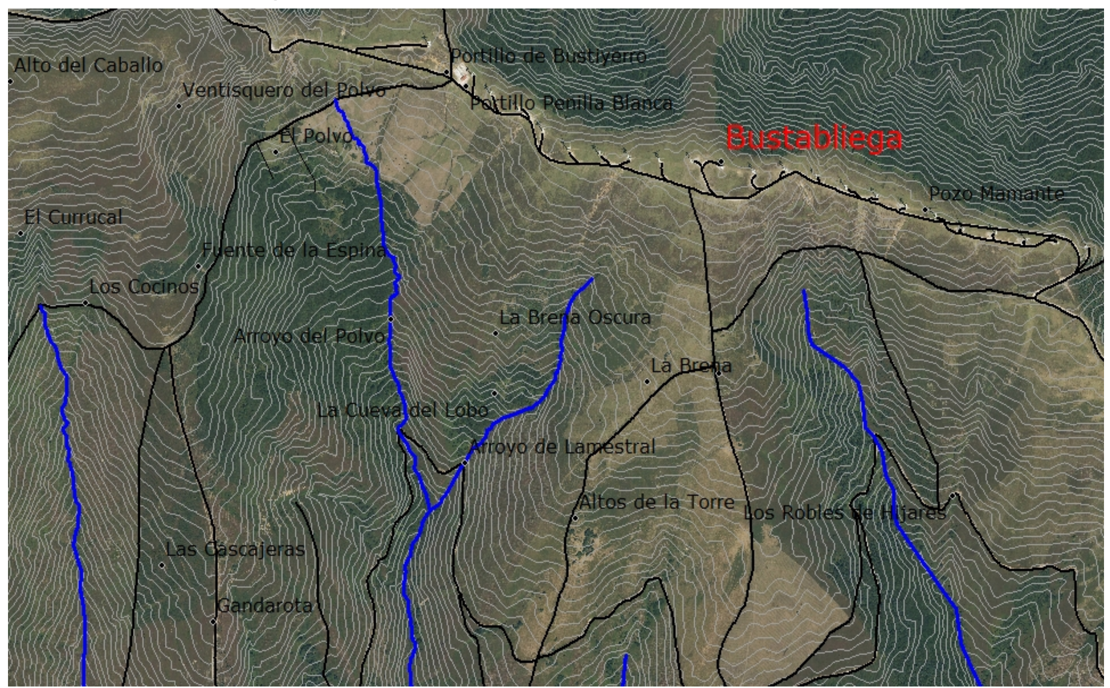
dos raíces diferentes pero con idéntico significado dentro de un mismo vocablo o topónimo. Podríamos ver en este fenómeno una razón para descartar el origen de *Bust- como terreno quemado. Sin embargo en ocasiones se da este fenómeno cuando se ha perdido la memoria del significado primigenio de la raíz. En este caso, busto como terreno quemado habría evolucionado a pastizal, juntándose con la forma –Quemau adquiriendo finalmente el significado de Pastizal-Quemado y no Quemado-Quemado.

Sin embargo, analizando la situación de este cabañal, rodeado casi por completo de bosque, en este caso el topónimo nos sugiere como más probable el origen de Bus- a partir del germánico *Busk- (Bosque), siendo más probable que se queme un bosque que un pastizal o un lugar donde descansan las reses.

1.5 Bustabliega: (43.1225048272, -3.4991411485)

LOCALIZACIÓN, DESCRIPCIÓN: Cima secundaria dentro del cordal que une Picón Blanco con la localidad de Agüera. Subiendo desde Agüera por la Pista del Parque Eólico de Montija, es la primera elevación destacable que encontramos, con una elevación de1369m, y separada del Alto del Caballo por el Portillo de Penilla Blanca (Portillo de Bustiyerro en los Mapas). A pesar de haber sido invadida por los Molinos del Parque Eólico, sigue siendo una zona frecuentada por el ganado, con buenos pastos desprovistos de bosque y matas dada su exposición a la nieve y a los vientos. Comparada con otras cimas destaca por su escaso relieve, con débiles pendientes prácticamente inexistentes alrededor de la cima.

En la cima existe un Buzón del G.A.Goikomendi, que denomina la Cima como ``Ventisquero del Polvo´´. Entendemos que erróneamente, pues el ventisquero del Polvo es un nevero que se forma en la zona de Barlovento de la loma del Caballo, encima del Paraje llamado el Polvo (Antiguas Cabañas de Brañiza).



Plano de situación de Bustabliega.

DOCUMENTACIÓN GRÁFICA:

-MINUTAS CARTOGRÁFICAS DE 1929: Plano 1:25.000 de la Merindad de Montija en sus anejos de Montecillo, Noceco, Agüera, San Pelayo, Bercedo y Quintanilla-Sopeña, Comunidad de Merindad de Montija ``La Sierra´´ y Comunidad de Villasorda, sellado el 1 de Marzo de 1927. Aparece el Vértice Topográfico ``Bustabliega´´

-1ª ED. MTN 1:25.000 (1984): ``Bustabliega´´, con elevación de 1347m.

-MTN 1:25.000 (2007): ``Bustabliega´´, con elevación de 1369m.

ETIMOLOGÍA, SIGNIFICADO:

A) BUS-: Apócope de Busto (Bus-). Mencionaremos las tres teorías principales propuestas para este étimo:

1) Del germánico *Busk- (Bosque).
2) Latín *Bustum (Quemado), participio de *Burere (Quemar), por ser lugares de obtención de pastos a través de quemas.
3) Del latín *Bos, Bovis (Buey) más el verbo *Stare (Lugar donde se encuentra el ganado vacuno.)

B)-TABLIEGA: Del latín *Tabula, con idéntico significado. En este caso proviene de la forma diminutiva *Tablicam. En toponimia se aplica a terrenos planos o que presentan una pendiente uniforme

El significado final del topónimo queda como pastizal situado en zona llana o de pendiente continuada.

1.6 Bustalmentero: (43.1571146328, -3.6730298725)

LOCALIZACIÓN, DESCRIPCIÓN: Dada la documentación que manejamos, este topónimo hace referencia ineludiblemente al Valle de Valbuena, en la vertiente Norte del Pico de la Miel y la Peña de los Llares conformando el nacimiento del Río Miera.

DOCUMENTACIÓN HISTÓRICA: En la espectacular descripción que nos dejaba Jovellanos de su viaje los días 7 y 8 de septiembre de 1797 por nuestras tierras, escribió: ``*El río Miera nace en las breñas de Bustalmentero (breña, aquí, se entiende por término de pasto): va por los sitios de San Roque de Riomiera a La Cavada y desagua en la ría de Santander...*´´[4]

ADRIANO GARCÍA LOMAS en su libro LOS PASIEGOS (Pág. 27), también hace referencia a este topónimo en su descripción del río Miera: `` *Nace en las breñas de Bustalmentera, cerca del Puerto de Lunada l(1.252 m.), al pie del Castro Valnera y al E. de las montañas de Pas, pasando por un vallle estrecho y regando los Ayuntamientos de San Rolque de Kiomiera, Liérganes, Riotuerto, Medio Cudeyo, Entrambasaguas, Marina de Cudeyo y Ribamontán al Mar.*´´[5]

ETIMOLOGÍA, SIGNIFICADO:

A) BUSTAL-: Variante de Busto. Mencionaremos las tres teorías principales propuestas para este étimo:

1) Del germánico *Busk- (Bosque).
2) Latín *Bustum (Quemado), participio de *B-urere (Quemar), por ser lugares de obtención de pastos a través de quemas. También se formó el verbo *B-ustulare, a cuyo participio *B-ustulatus podrían pertenecer las variantes BUSTAL.
3) Del latín *Bos, Bovis (Buey) más el verbo *Stare (Lugar donde se encuentra el ganado vacuno.)

B)-MENTERA: Origen desconocido. Tal vez se trate del sufijo nominalizador latino *-Men, -Mentum (Como instrumento o casamiento), al que se ha añadido además el localizador *-Arius, -Aria, Arium. De ser así el topónimo cobraría el sentido de lugar que ha sufrido una fuerte transformación mediante quemas o que ha aumentado la actividad del ganado vacuno. En este caso quedaría descartado el sentido de bosque del elemento prefijal Bus-.

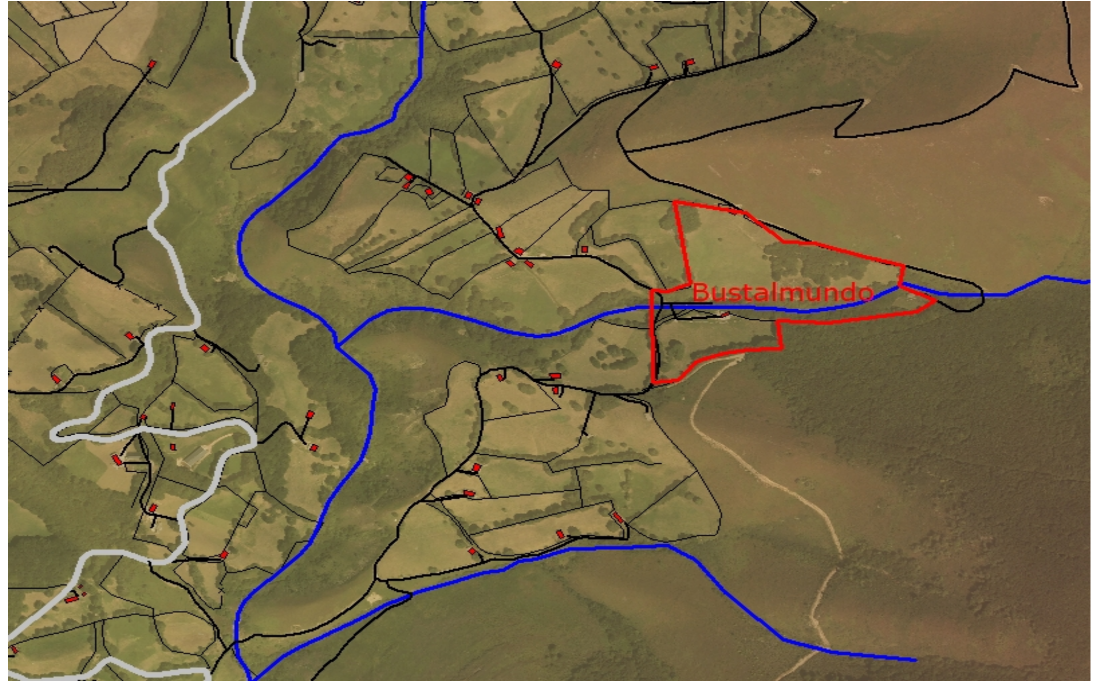
[4] https://www.facebook.com/477613219005532/photos/espectacular-descripci%C3%B3n-la-que-nos-dejaba-jovellanos-los-d%C3%ADas-7-y-8-de-septiemb/685406238226228/

[5] http://centrodeestudiosmontaneses.com/wp-content/uploads/DOC_CEM/BIBLIOTECA/EDICION_CEM/los_pasiegos_1960.pdf

1.7 Bustalmundo: (43.127362988, -3.5697668815)

LOCALIZACIÓN, DESCRIPCIÓN: Cabañal en la margen izquierda del Río de la Sía, entre los 970 y los 1020m de altitud. Según se considere su extensión, está conformado por 3 o 4 cabañas que ocupan entre 6 y 8 Has. Se encuentra junto al Arroyo de la Canal Honda justo cuando éste deja el hayedo para entrar en la zona de cabañales. Por este motivo las entre cabañas encontramos abundantes especies forestales predominando las hayas, los robles y los fresnos.

El acceso al cabañal se realiza en la primera curva en herradura del la BU-571 que sube al Portillo de la Sía, tras pasar las escuelas de Torme. De aquí surge una pista que primero cruza el Río de la Sía por Puente Torme. Con gran pendiente la pista nos acerca en primer lugar al cabañal de Bustitiá. Ignoramos una primera salida a la derecha rodeando el cabañal de Bustitiá. Después la pendiente decrece, tomando ahora sentido descendente hasta cruzar un Arroyo. Todo el cabañal situado en la zona superior de la pista en este punto es el cabañal de Bustalmundo.



Plano de situación del cabañal de Bustalmundo.

DOCUMENTACIÓN GRÁFICA:

-1ª ED. MTN 1:25.000 (1984) y MTN 1:25.000 (2007): Aparece erróneamente representado el topónimo ``Gostetia´´ que en realidad hace referencia al cercano cabañal de Bustitiá.

-SEDE ELECTRÓNICA DE CATASTRO: ``Bustalmundo´´.

ETIMOLOGÍA, SIGNIFICADO:

A) BUSTAL-: Variante de Busto. Mencionaremos las tres teorías principales propuestas para este étimo:

1) Del germánico *Busk- (Bosque).
2) Latín *Bustum (Quemado), participio de *B-urere (Quemar), por ser lugares de obtención de pastos a través de quemas. También se formó el verbo *B-ustulare, a cuyo participio *B-ustulatus podrían pertenecer las variantes BUSTAL.
3) Del latín *Bos, Bovis (Buey) más el verbo *Stare (Lugar donde se encuentra el ganado vacuno.

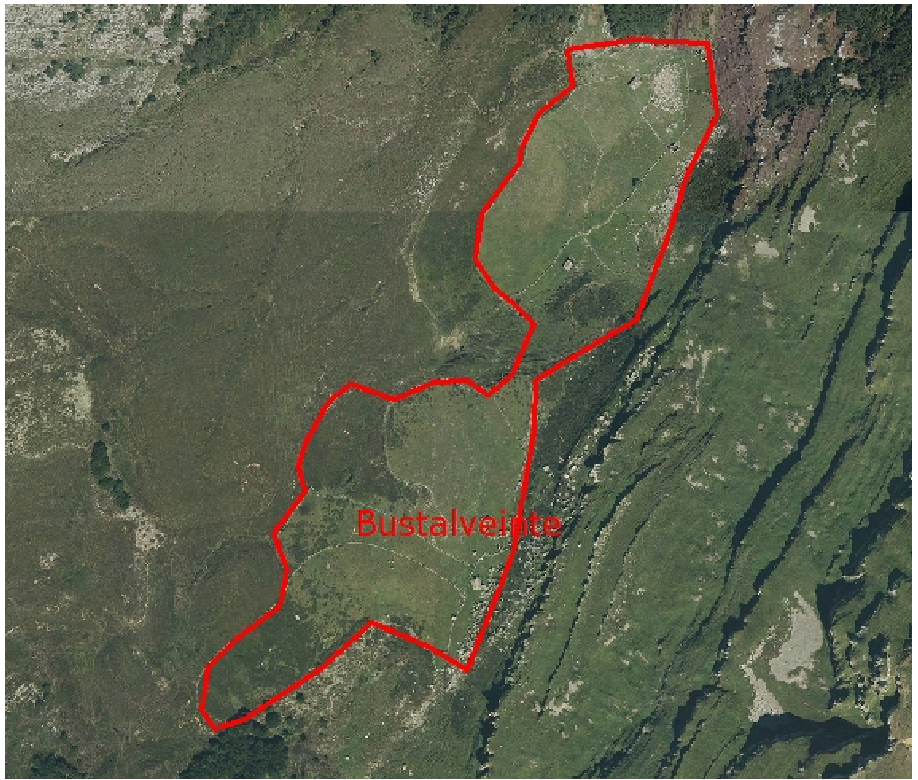
B)-MUNDO: Del latín *mundus, y este calco del gr. κόσμος (kósmos). El significado en origen de este etónimo es el de limpio, elegante u ordenado.

INFORMANTES:

- Amable Ezquerra Fernández y Luis: ``Bustalmundo´´.

1.8 Bustalveinte: (43.1847030555, -3.6526145657)

LOCALIZACIÓN, DESCRIPCIÓN: Cabañal de altura localizado en la zona SO del Valle de Soba, y uno de los de mayor altura del mismo, entre los 1200 y 1250m de elevación. La orientación del cabañal se corresponde con el buzamiento de los estratos calizos de las cotas superiores (Picon del Fraile, Las Motas), Suroeste-Noreste. El acceso al cabañal parte del mismo Portillo de Lunada o de la Hoz. Aquí encontramos un sendero que parte en dirección Norte bordeando la Ladera Oeste del Pico del Fraile. 1 Km más adelante llegamos al Collado de Bustalveinte. Si seguimos de frente cresteando llegaremos en pocos minutos a la cima del Veinte. Si giramos a la derecha siguiendo la profundidad del valle, llegarémos a la zona alta del cabañal 1 Km más abajo. Según el ``Catálogo de Cabañales, Cabañas y elementos singulares del Patrimonipo Pasiego´´ de Cantabria, se trata de un cabañal de notable valor histórico como cabañal de colonización pasiega hacia Soba.[6]



Plano de situación del cabañal de Bustalveinte

Presenta una superficie aproximada de 10 Ha divididas en dos zonas en las que podemos encontrar 7 cabañas de breniza con cuadra y payo (Solamente 3 de ellas se mantienen en pie), así como numerosos cabaños. Son cabañas de gran simpleza dado el rigor del tiempo en este valle de pasado glaciar, con aleros diminutos. Las paredes son de mampuesto calizo bastante irregular. De las cabañas destaca la más cercana al cantil rocoso del Pico del Fraile que ha aprovechado una de las grandes rocas desprendidas de estas peñas como muro corto de la propia cabaña, encontrándose el acceso principal a la misma en el muro largo. A

6 https://geoservicios.cantabria.es/Series/Descargas_PROT/PROT_AprobacionInicial_Enero2018/2_Normativa/N2_Anexos/N2_Anx09_CatalogoCabanales/83012.pdf

unos metros de esta cabaña existe además un redil rupestre que aprovecha una oquedad en las hazas de la peña para refugio del ganado menor.

DOCUMENTACIÓN GRÁFICA:

-1ª ED. MTN 1:25.000 (1984): ``Bustalveinte´´.
-MTN 1:25.000 (2007): ``Bustalveinte´´.
-Mapa Guía del Alto Asón de la Editorial Cetyma: ``Bustalveinte´´.
-SEDE ELECTRÓNICA DE CATASTRO: `` Bustalveinte ´´.
-CATÁLOGO DE CABAÑALES PASIEGOS DE CANTABRIA: ``Bustalveinte´´.

ETIMOLOGÍA, SIGNIFICADO:

A) BUSTAL: Variante de Busto. Mencionaremos las tres teorías principales propuestas para este étimo:

1) Del germánico *Busk- (Bosque).
2) Latín *Bustum (Quemado), participio de *B-urere (Quemar), por ser lugares de obtención de pastos a través de quemas. También se formó el verbo *B-ustulare, a cuyo participio *B-ustulatus podrían pertenecer las variantes BUSTAL.
3) Del latín *Bos, Bovis (Buey) mas el verbo *Stare (Lugar donde se encuentra erl ganado vacuno.

B)-VEINTE:

1) Creemos que la voz Veinte podría provenir del latín *Ventum (Viento), por estar el cercano Pico Veinte expuesto a todos los vientos.
2) Según ADRIANO GARCÍA LOMAS en LOS PASIEGOS (Pág. 284)[7], el nombre resulta de la fecha en la que se empezaban a aprovechar los pastos. Esta misma idea es la que nos transmitió nuestro informante.

INFORMANTES:

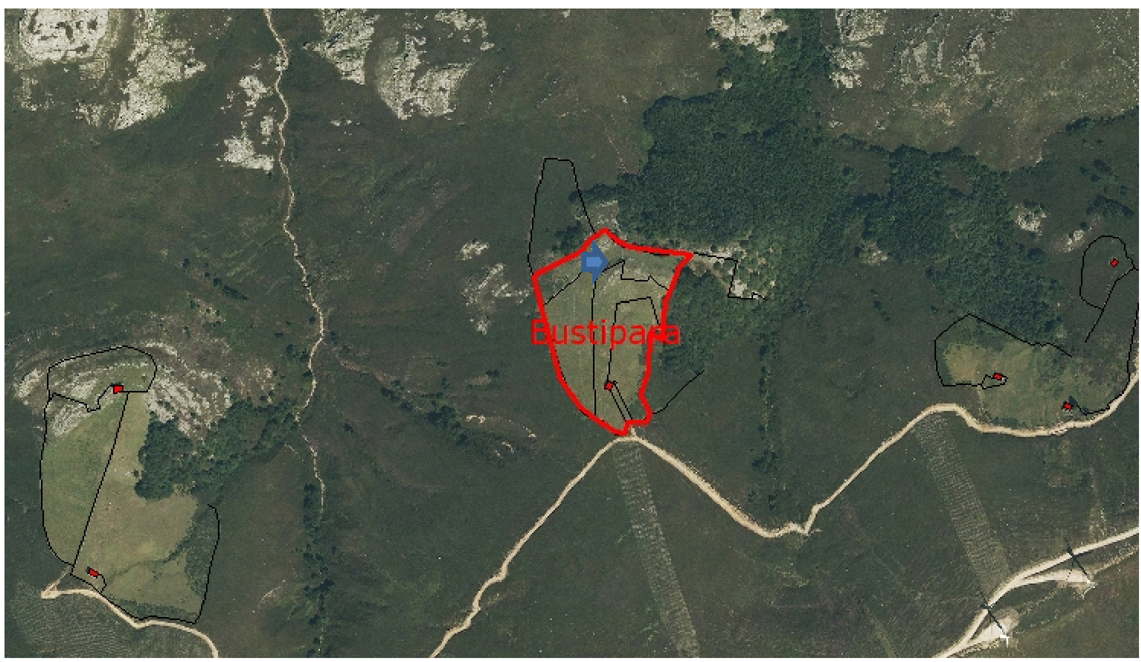
- José Antonio Fernández Gómez, natural de la Gándara, nos ofreció su punto de vista sobre el origen de este topónimo. Según su versión, la forma ``Busta´´ significa lugar donde descansa el ganado por la noche. La parte de ``Veinte´´ se explica porque este cabañal era usado por los concejos sobanos de -Hazas-, -Villaverde-, -Astrana- y -San Martín- para dejar allí el ganado en verano, pero que sólo lo podían hacer a partir del día 20 de mayo, recibiendo por ello el cabañal el nombre de ``Bustalveinte´´.

7 http://centrodeestudiosmontaneses.com/wp-content/uploads/DOC_CEM/BIBLIOTECA/EDICION_CEM/los_pasiegos_1960.pdf

1.9 Bustipara: (43.1057097387, -3.6599300166)

LOCALIZACIÓN, DESCRIPCIÓN: Se trata junto a Gusmor, Busmatemas, el Horno y Peña Negra, de uno de los cabañales más elevados de los Cuatro Ros Pasiegos (Entre 1280 y 1320m de elevación). Se encuentra sobre la Peña de las Hoyas y entre los arroyos de El Muntiro y la Canaleja. Cabe destacar la cantidad de fincas en que se encuentra dividido el Cabañal dado que sólo podemos encontrar, en la actualidad, una cabaña en pie. La cabaña, de grandes dimensiones, tiene dos pisos destinados a cuadra y payo, además de una gran colgadiza en flanco Oeste. Alero frontal sobre un solo cabrio forastero y escalera lateral de acceso al payo.

El acceso al cabañal se ha visto mejorado recientemente gracias a la construcción de una pista forestal. Subiendo por la pista de Ríoseco, avanzados unos 3.8 Km llegamos al cabañal del Argañón, desde donde sale una pista a la derecha que transcurre por la parte inferior del cabañal. Transcurridos unos 750m nos coloca junto al cabañal de El Bordillo. Bordeando el cabañal por su zona superior parte un camino a la derecha que, tras un kilómetro, llega a un collado en la zona superior del valle donde se encuentra el Parque Eólico de Castríos. Desde este collado nace otra pista hacia el Noroeste que en primer lugar se acerca al cabañal de los Castríos, posteriormente a Seldondiego, y finalmente a Bustipara y Gusmor.



Plano de situación del cabañal de Bustipara, enclavado entre Gusmor y Saldondiego. La Flecha azul refleja la posición del Natadero Nº 41 del artículo de ``Nataderos en -Cuatro Ríos Rasiegos- (Burgos), zona alta de la Vega de Pas (Cantabria), y el concejo de Somiedo (Asturias)´´ de la Revista Cultural KOBIE Nº 12.[8]

Presenta una superficie aproximada de 3 Ha divididas en numerosas fincas fincas a pesar de existir una única construcción en pie. Gran parte del espacio que ocupaba antiguamente el cabañal ha sido invadido por monte bajo y matorral. En el flanco Norte del Cabañal,

[10]https://www.bizkaia.eus/fitxategiak/04/ondarea/Kobie/PDF/5/Kobie_12AC_NATADEROS%20EN%20_CUATRO%20R%C3%8DOS%20PASIEGOS_%20(BURGOS),%20ZONA.pdf?hash=b206ad2986852b108b1a517c47940b46

dominando desde las alturas el Valle del Trueba, aparecen desperdigados restos de antiguas construcciones pastoriles de reducido tamaño.

DOCUMENTACIÓN HISTÓRICA: Nataderos de los 4 Ríos Pasiegos de Burgos de la revista cultural KOBIE: En la actualidad en esta alta y hermosa zona no hay en pie más que una sola cabaña, pero caminando de ella en dirección a la Peña de la Hoya, veremos ruinas de otras. Estas ruinas de natadero se encuentran en un contrafuerte rocoso como a unos veinte metros de las ruinas de una cabaña. Frente al covacho de donde sale oruna, de escasa profundidad, se ven junto a piedras amontonadas una hilera bien asentada. En el pequeño covacho encontramos tres pequeños pucheros en bastante buen estado.

DOCUMENTACIÓN GRÁFICA:

- PLANO DEL MACIZO DE CASTRO VALNERA DE LA ED. CETYMA 1:20.000: ``Bustipara´´

-SEDE ELECTRÓNICA DE CATASTRO: ``Gustipara´´.

ETIMOLOGÍA, SIGNIFICADO:

A) BUSTI-: Variante de Busto. Mencionaremos las teorías principales propuestas para este étimo:

1) Del germánico *Busk- (Bosque).
2) Latín *Bustum (Quemado), participio de *Burere (Quemar), por ser lugares de obtención de pastos a través de quemas.
3) Del latín *Bos, Bovis (Buey) mas el verbo *Stare (Lugar donde se encuentra el ganado vacuno.)
4) Además queremos mencionar en este caso la posible (aunque improbable) posibilidad de que la forma BUSTI- tenga relación con la voz euskérica *Bustitu (Mojar), que forma en Euskadi numerosos topónimos que aluden a lugares húmedos o arcillosos.[9] Ej: Busturia (Vizcaya), Bustarrate (Alava) o Bustanzelay (Navarra).

B) -PARA: Del latín *Paratam (Parada, lugar de encuentro del ganado donde se cubren las reses)

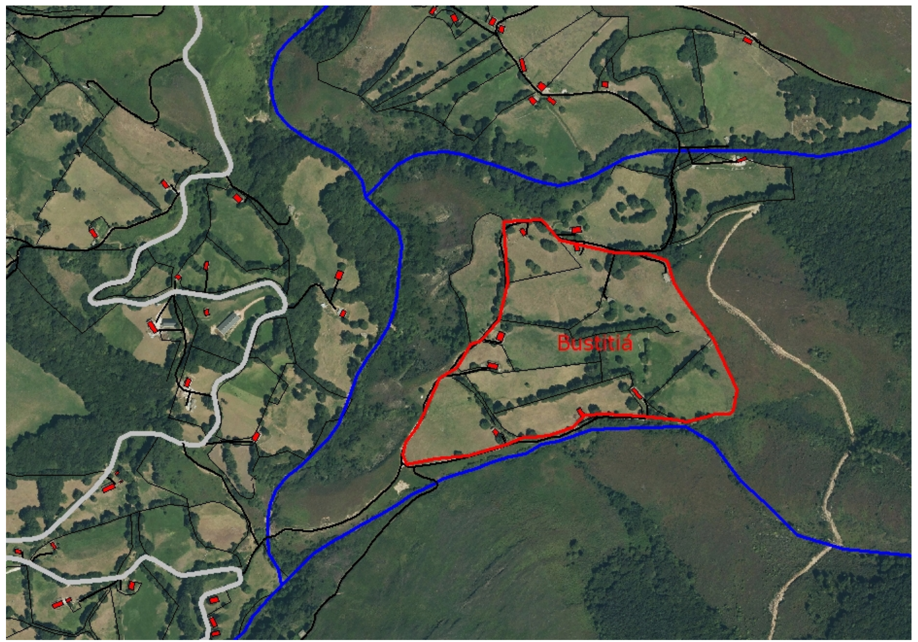
INFORMANTES:

- Moisés Gutiérrez: ``Gustipara´´

[9] ADRIANO GARCÍA LOMAS en LOS PASIEGOS (Pág. 282) http://centrodeestudiosmontaneses.com/wp-content/uploads/DOC_CEM/BIBLIOTECA/EDICION_CEM/los_pasiegos_1960.pdf

1.10 Bustitiá: (43.1248441477, -3.5735753679)

LOCALIZACIÓN, DESCRIPCIÓN: Cabañal situado en el Valle de la Sía entre los 900 y los 1000 metros de altitud, en la margen izquierda del río de La Sía. Situada en material morrénico y de menor pendiente que las areniscas situadas a mayor cota, presenta terrenos fértiles y suelos profundos que hacen posible un aprovechamiento pastoril. Se trata de un cabañal de cabañas vividoras, caracterizadas por sus grandes dimensiones y amplios volantes apoyados sobre varios cabrios forasteros que a su vez se apoyan en ambas pilastras a modo de esquinal. EL aparejo es de mampostería de gran tamaño. Muchas de las cabañas han sido recientemente reformadas con gran gusto. El cabañal ofrece excelentes vistas sobre el Valle del Trueba y el de Ríoseco. Presenta una superficie aproximada de 10 Has entre las que se reparten 9 cabañas.



Plano de situación del cabañal de Bustlitiá.

El acceso al cabañal se realiza en la primera curva en herradura de la BU-571 que sube al Portillo de la Sía, tras pasar las escuelas de Torme. De aquí surge una pista que primero cruza el Río de la Sía por Puente Torme. Unos 150m más adelante se encuentra la zona inferior del Cabañal de Bustitiá.

DOCUMENTACIÓN GRÁFICA:

-MINUTAS CARTOGRÁFICAS DE 1929: Aparece el cabañal identificado con el topónimo ``Soucinos´´. Desconocemos el origen de este topónimo aplicado a este lugar.

-1ª ED. MTN 1:25.000 (1984) y MTN 1:25.000 (2007): Aparece el topónimo ``Gostetiá´´situado sensiblemente más al Norte de su posición real.

-SEDE ELECTRÓNICA DE CATASTRO: `` Bustilla ´´.

ETIMOLOGÍA, SIGNIFICADO:

A) BUSTITIÁ: Variante de Busto. Mencionaremos las teorías principales propuestas para este étimo:

1) Del germánico *Busk- (Bosque).
2) Latín *Bustum (Quemado), participio de *Burere (Quemar), por ser lugares de obtención de pastos a través de quemas.
3) Del latín *Bos, Bovis (Buey) mas el verbo *Stare (Lugar donde se encuentra erl ganado vacuno.
4) Además queremos mencionar en este caso la posible (aunque improbable) posibilidad de que la forma BUSTI- tenga relación con la voz euskérica *Bustitu (Mojar), que forma en Euskadi numerosos topónimos que aluden a lugares húmedos o arcillosos.[10] Ej: Busturia (Vizcaya), Bustarrate (Alava) o Bustanzelay (Navarra).

INFORMANTES:

- Javier Ortiz: ``Bustitiá´´.

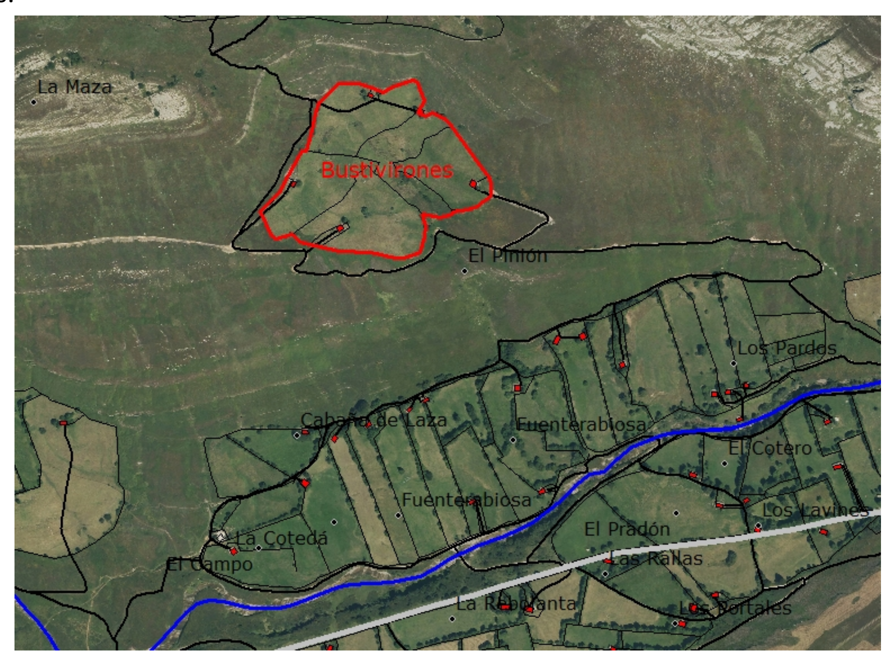
[10] ADRIANO GARCÍA LOMAS en LOS PASIEGOS (Pág. 282) http://centrodeestudiosmontaneses.com/wp-content/uploads/DOC_CEM/BIBLIOTECA/EDICION_CEM/los_pasiegos_1960.pdf

1.11 Bustivirones: (43.1250961004, -3.6683256767)

LOCALIZACIÓN, DESCRIPCIÓN: Cabañal situado en el Valle de Trueba entre los 1100 y los 1200 metros de altitud, en la margen izquierda del propio río. Sobre calizas arrecifales y bancos de areniscas del Aptiense, se sitúa en la solana entre Peña Horadada y La Maza. Recientemente se ha realizado una pista desde el puente de La Ramera hasta la base del Castro Valnera (Collado de La Canal), que da acceso al cabañal. Dicha ladera donde está situado el cabañal está deforestado predominando los tojos (género Ulex) debido a la periodicidad de sus quemas que benefician a dicho matorral.

Son cabañas de Breniza, con volantes reducidos, con uno o ningún cabrio forastero, aparejo de mampostería de arenisca de gran tamaño, y grandes sillares en los esquinales.

El cabañal consta de un total de 5 cabañas que se reparten las aproximadamente 8 Has de pastizal de las que consta el mismo. Sólo las cabañas inferiores constan de colgadiza. Cabe destacar la diferente orientación de la entrada de las cabañas a los vientos. Esto se debe a la morfología glaciar del cerrado valle en que se encuentran, que protege a las cabañas de las inclemencias meteorológicas, orientándose al Sureste únicamente las que tienen una posición más oriental, por verse más afectadas a las rigurosidades de los vientos.



Plano de situación del cabañal de Bustivirones

El acceso al cabañal se realiza unos 100m antes de llegar al P.K. Nº 12 de la BU-570 que asciende al Portillo de las Estacas de Trueba. Aquí nace una pista de hormigón a la derecha que transcurre entre cabañas. 300m más adelante nos presenta frente a un puente que cruza el río. Tras cruzar el puente giramos a la izquierda. Pocos metros después cogemos el ramal ascendente que sube hacia la derecha siguiendo la ruta señalizada del Collado de Castro Valnera. Ascendiendo otro Kilómetro y medio por esta pista llegaremos al cabañal de Bustivirones.

DOCUMENTACIÓN GRÁFICA:

-1ª ED. MTN 1:25.000 (1984) y MTN 1:25.000 (2007): ``Gostevirones´´
-PLANO DEL MACIZO DE CASTRO VALNERA DE LA ED. CETYMA 1:20.000: ``Gustevirones´´
-SEDE ELECTRÓNICA DE CATASTRO: `` Bustibirones ´´.

ETIMOLOGÍA, SIGNIFICADO:

A) BUSTI-: Variante de Busto. Mencionaremos las teorías principales propuestas para este étimo:

1) Del germánico *Busk- (Bosque).
2) Latín *Bustum (Quemado), participio de *Burere (Quemar), por ser lugares de obtención de pastos a través de quemas.
3) Del latín *Bos, Bovis (Buey), más el verbo *Stare (Lugar donde se encuentra el ganado vacuno.
4) Además queremos mencionar en este caso la posible (aunque improbable) posibilidad de que la forma BUSTI- tenga relación con la voz euskérica *Bustitu (Mojar), que forma en Euskadi numerosos topónimos que aluden a lugares húmedos o arcillosos. Ej: Busturia (Vizcaya), Bustarrate (Alava) o Bustanzelay (Navarra).

B) VIRÓN: En Cantabria, centro de la corriente de un río.[11]

INFORMANTES:

- Rafa Gutiérrez-Barquín: ``Bustivirones´´.
- Moisés Gutiérrez: ``Gustivirones´´.

[11] https://es.wiktionary.org/wiki/Wikcionario:Cantabru_v

1.12 Bustulama: (43.1081722357, -3.6011206571)

LOCALIZACIÓN, DESCRIPCIÓN: Barrio situado en la margen derecha de Río Seco, conformado por diversos cabañales y cabañas. Se divide en dos valles formados por los arroyos de Las Vegas y La Reñada.

Manuel García Alonso[12] nos ofrece una pequeña descripción del cabañal:

``***BUSTROLAMA***, *Cabañal situado en la ladera Norte del monte Campanas, no lejos de Las Machorras (Espinosa de los Monteros). Es un grupo muy variado tipológicamente; desde cabaños con techumbre a un agua hasta cabañas amplias con posadera, escalera exterior y patín. Por ello se trata de construcciones, muy bien conservadas y sin añadidos, que van desde la segunda mitad del siglo XVIII hasta el siglo XIX y principios del XX.*´´

También nos describe una de las cabañas del S. XVII: ``*En Bustrolama, antigua* ***Bustalalama*** *citada por De la Escalera como terreno de montes y caza en el siglo XVII, se encuentra una cabaña fechada en 1763, con 7 m. de anchura por 11,50 m. de longitud, de mampostería armada con barro y fachada en muro corto con escalera lateral y patín, así como posadera. Conviene advertir que la techumbre y el muro, o gatera, de arriba han sido reformados muy posteriormente. Los vanos son ya esconzados, con huecos o tejuelos para el esconce de la puerta de madera.*´´

Presenta una superficie aproximada de 52 Has, entre las que se reparten aproximadamente una cuarentena de cabañas.

El acceso a este barrio se efectúa saliendo del Núcleo de las Machorras en dirección Norte, antes de cruzar el puente sobre el Río Seco, cogemos una pista hacia la Izquierda. Tras avanzar unos 300 metros, cogeremos una pista hormigonada que sale hacia la derecha y que nos conduce hacia la zona de Bustulama.

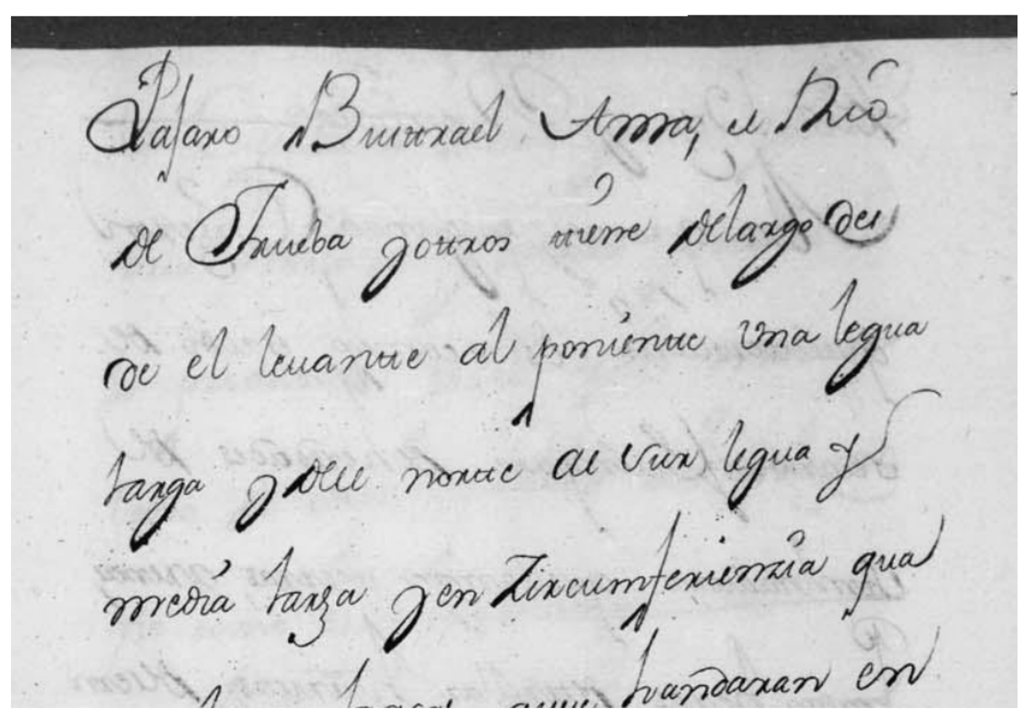


Plano de situación del barrio de Bustulama. El barrio se divide a su vez en varios cabañales tales como Las Vegas, Las Reñada, La Resía o El Escalón.

[12] Manuel García Alonso, ``Origen y Evolución de la Cabaña Pasiega´´.

DOCUMENTACIÓN HISTÓRICA: Aparece en el Libro de la Montería de mediados del S. XIV como una de las armadas del Monte de Ríoseco: `` *El monte de Rioseco es bueno de oso, et de puerco en verano, et en invierno, et en tiempo que hay grana. Et son las vocerías, la una desde Molarejos cerro arriba, fasta Foyuelos de Rioseco: et la otra desde Buscuadriña en la Emente, et Aduerna Bues. Et son las armadas, la una en -**Buste la Lama**-, et la otra en Lago de la Mofrexnosa, et la otra á la Maza del Toro.´´*

En el Catastro de Ensenada (S. XVIII), aparece en la respuesta a la 3ª pregunta como **Bustra el Ama**, tratándose de un monte de común aprovechamiento entre los Concejos de Berrueza, Bárcenas y Quintanilla.


Paraxe Bustrael Ama, el Río
de Trueba y otros viene de largo del
de el levante al poniente una legua
larga y del norte al sur legua y
media larga y en circunferiencia qua
... mandaran en

Fragmento del Catastro del Marqués de Ensenada correspondiente al concejo de Bárcenas en el que aparece mencionado como Bustrael Ama.

En el Inventario Arqueológico de Espinosa de los Monteros aparece mencionado como **Bustalama**. En él nos hace mención de un yacimiento de industria lítica en el que se hallaron siete piezas de Sílex, incluyendo restos de talla y lascas enteras y fracturadas extraídas de núcleos centrípetos mediante percusión directa. El yacimiento apareció en el desbroce de un cortafuegos abierto en el paraje de -El Collado- situado sobre el valle de Bustulama. No se hace mención a la datación de dicho yacimiento.[13]

Versos recitados por El Bobo en la fiesta de Las Nieves de 1996: `` *Lo que antes era una cuadra / lo tiene de otra manera, / pero yo he visto la falta / que ya no está la buquera. / Tiene jamón y un buen vino / te dejan buen paladar, / si suben a **Bustalama** / pueden entrar a probar.´´*[14]

DOCUMENTACIÓN GRÁFICA:

-MINUTAS CARTOGRÁFICAS DE 1929: Aparece como ``Bustrolama´´.

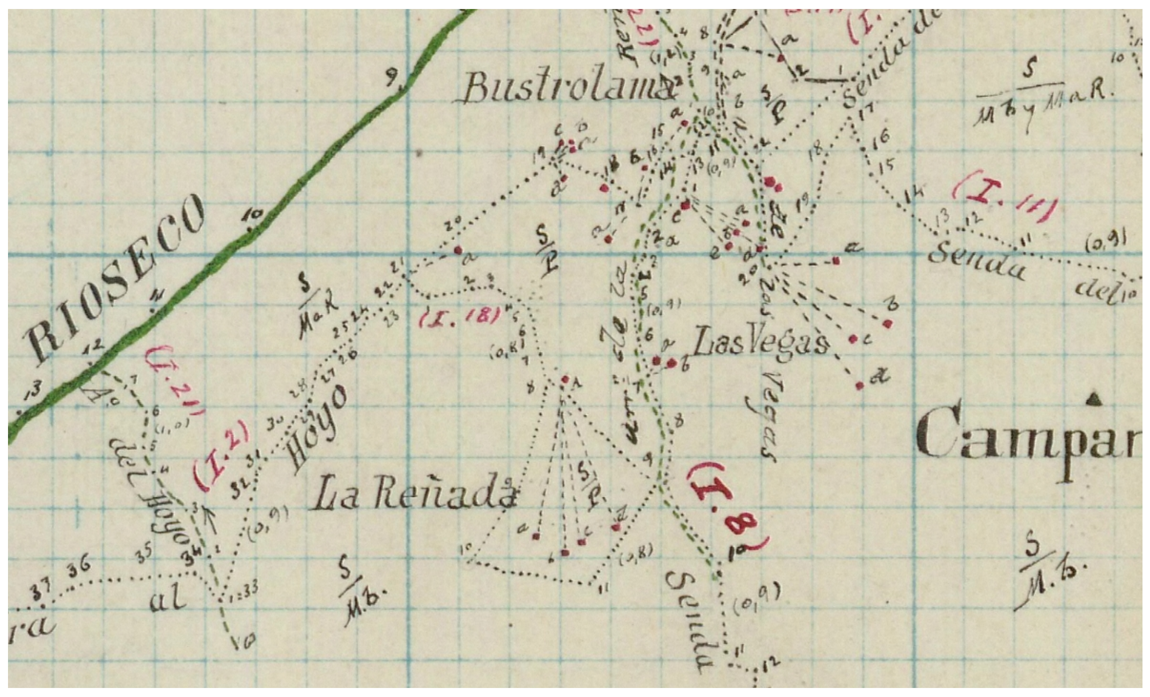
-1ª ED. MTN 1:25.000 (1984) y MTN 1:25.000 (2007): : ``Bustrolama´´.

[13] Mari Carmen Arribas Magro en ``Espinosa de los Monteros, Los Montes de Somo y de Pas´´ (Pag. 112).

[14] https://funjdiaz.net/folklore/pdf/rf2011.pdf

-SEDE ELECTRÓNICA DE CATASTRO: ``Bustulama´´.

-PLANO DEL MACIZO DE CASTRO VALNERA DE LA ED. CETYMA 1:20.000: ``Bustrolama´´



Plano del Término Municipal de Espinosa de los Monteros en su anejo de Las Machorras Zona 2. En este plano de 1927 aparece rotulado el topónimo como ``Bustrolama´´.

ETIMOLOGÍA, SIGNIFICADO:

A) GOSTE-: Variante de Busto. Mencionaremos las tres teorías principales propuestas para este étimo:

1) Del germánico *Busk- (Bosque).
2) Latín *Bustum (Quemado), participio de *Burere (Quemar), por ser lugares de obtención de pastos a través de quemas.
3) Del latín *Bos, Bovis (Buey) mas el verbo *Stare (Lugar donde se encuentra erl ganado vacuno.

B)-LAMA: Según la RAE, la palabra LAMA significa -Cieno blando, suelto y pegajoso, de color oscuro, que se halla en algunos lugares del fondo del mar o de los ríos, y en el de los recipientes o lugares en donde hay o ha habido agua largo tiempo- y también -Prado, pradería- Realmente teniendo en cuenta las condiciones orográficas del valle (situado a la umbría), las abundantes precipitaciones durante todo el año (sobre todo en periodo invernal) y el tipo de suelo (suelos profundos y de naturaleza silicea) podemos concluir que las dos definiciones de la RAE encajan perfectamente en este valle.

Para Joan Corominas este vocablo es de origen latino, al aparecer en textos de los escritores romanos como Ennio, Horacio y Estrabón. Sin embargo, su aparición en textos clásicos es bastante escasa. Además Ennio y Horacio eran de origen Ambroilirio, pueblo relacionado, junto con los Ligures, con la expansión de los pueblos celtas indoeuropeos hasta el occidente europeo. Este hecho, junto con la amplia difusión de topónimos de esta familia (Lamiza, Lamosna, Lamorna…) por la zona Noroeste de la

península por donde se supone se implantaron las tribus celtas indoeuropeas el último milenio antes de cristo, hace más probable suponerle al topónimo un origen celta.

INFORMANTES:

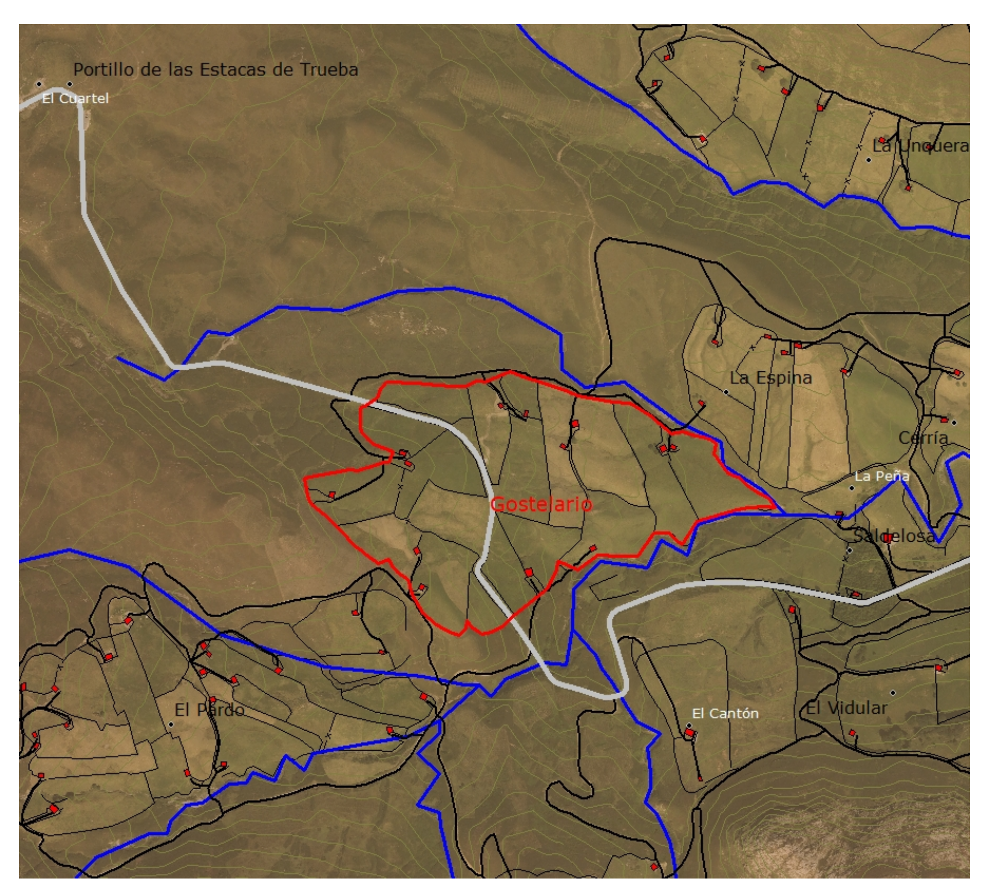
- César Ortiz Sainz-Aja: ``Bustulama´´.

1.13 Gostelario: (43.1107575994, -3.6947858655)

LOCALIZACIÓN, DESCRIPCIÓN: Cabañal en las inmediaciones del Portillo de las Estacas de Trueba. Se trata del último cabañal que encontramos junto a la carretera antes de llegar al Portillo. El cabañal, partido en dos por la carretera, se encuentra ente los 1030 y los 1140m de altitud.

Cuenta con un total de 13 cabañas que se reparten entre las 22 Has con las que cuenta el cabañal. Emplazado entre los Arroyos de la Pinía y el Pardo, la superficie del cabañal se desarrolla con una ligera inclinación al Oeste, mientras que la mayoría de las cabañas tienen orientación al Sureste.

A pesar de encontrarse en una zona relativamente elevada, varias cabañas presentan muchas de las características de las cabaña vividora, con grandes colgadizas, volantes sobre pilastras y varios cabrios forasteros, patines cuya solera se alarga conformando la solana en la fachada principal y gran número de construcciones contiguas a la cabaña como borciles etc…



Plano de situación del barrio de Gostelario.

DOCUMENTACIÓN HISTÓRICA: Aparece como una de las armadas del monte ``Triova y Canales´´ en el Libro de la Montería mandado escribir por Alfonso XI a mediados del S. XIV: ``*El monte de Triova, et de Canales es buen monte de oso et de puerco en verano: et son las vocerías, la una desde la Piedra de Busmor fasta Bustasnos, et la otra desde Bustasnos fasta Entramos Castres: et la otra desde el Prado fasta en –**Bustelario-**: et la otra desde- **Bustelario-** fasta el Rostro de Peñanera. Et son las armadas la una en Fondón de Cerriella, et la otra en la Breña de Busmor.*´´

Aparece a mediados del S.XVIII, en los repartimientos que se recogen en el PLEITO DE LAS TRES VILLAS DE PAS, entre los cabañales que existían en el Valle de Trueba: ``El Pardo, **Bustalario**, Fuente Cornejo, Pando, La Unquera, Fuenterrabiosa, El Curro, La Espina, Busmor y Henal´´[15]

DOCUMENTACIÓN GRÁFICA:

-MINUTAS CARTOGRÁFICAS DE 1929: Aparece como ``Gostelario´´.

-1ª ED. MTN 1:25.000 (1984): Aparece, sobre el cabañal, el topónimo ``La Espina´´ cuya localización se encuentra en el lado contrario del arroyo de la Pinía.

-MTN 1:25.000 (2007): Aparece como ``La Romera´´. El origen de este topónimo nos es desconocido. Todos nuestros informantes nos han negado la existencia de este topónimo.

-SEDE ELECTRÓNICA DE CATASTRO: ``Gostelario´´.

-PLANO DEL MACIZO DE CASTRO VALNERA DE LA ED. CETYMA 1:20.000: ``Gostelario´´. También aparece el puente sobre el Arroyo del Pardo como ``Puente de Gostelario´´.

ETIMOLOGÍA, SIGNIFICADO:

A) GOSTE-: Variante de Busto. Mencionaremos las tres teorías principales propuestas para este étimo:

1) Del germánico *Busk- (Bosque).
2) Latín *Bustum (Quemado), participio de *Burere (Quemar), por ser lugares de obtención de pastos a través de quemas. También se formó el verbo *B-ustulare, a cuyo participio *B-ustulatus podrían pertenecer las variantes BUSTAL. (Bustulare+-Arium= Bustalario)
3) Del latín *Bos, Bovis (Buey) mas el verbo *Stare (Lugar donde se encuentra erl ganado vacuno. (Bos+Stare+Arium=Gostelario)

B)-LARIO: Viene del sufijo latino *Arium, que indica lugar o pertenencia.

INFORMANTES:

- Cesar Ortiz Sainz-Aja y Rafa Gutierrez-Barquín : ``Gostelario´´.
- Moisés Gutiérrez: ``Bostelario´´.

---

[15] Manuel García Alonso, ``La Cabaña Pasiega, Origen y Evolución arquitectónica´´ https://www.casaspasiegas.com/la_cabana_pasiega.html

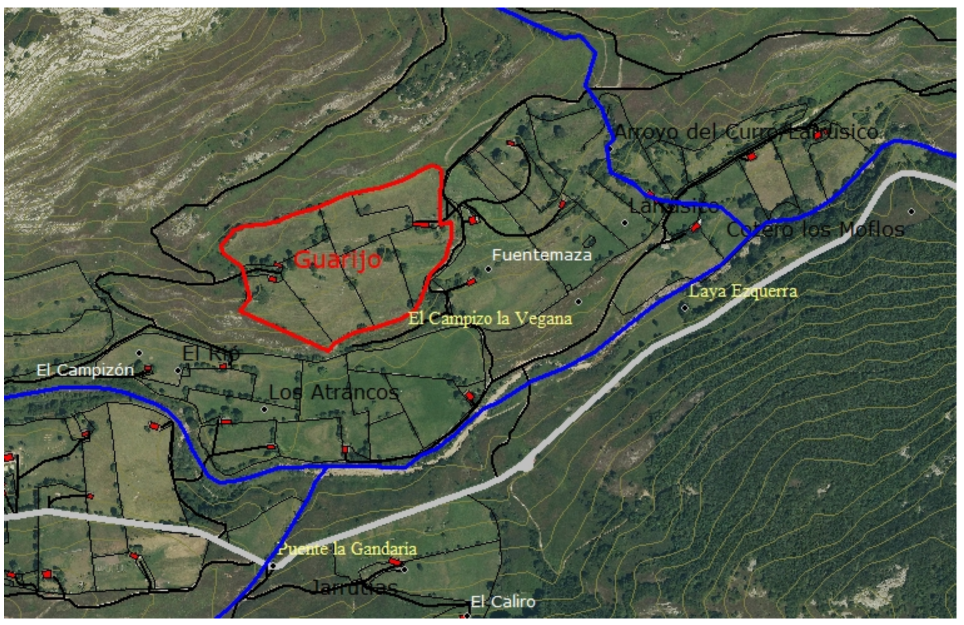
1.14 Guarijo: (43.1244047312, -3.6483094971)

LOCALIZACIÓN, DESCRIPCIÓN: Cabañal en el margen izquierdo del Río Trueba, entre 990 y 1030m de altitud. Por el Sur se encuentra rodeado de otros cabañales como Larrusico y los Atrancos mientras la parte situada al Norte está compuesta de monte bajo.

El cabañal está orientado al Sur, cuenta con tres cabañas todas ellas orientadas al Este, y un total de 7 fincas que se reparten una superficie de 6.5 Has.

Las cabañas son de tipología media entre vividora y breniza, con un pequeño espacio habilitado para vivienda, cuadra y payo, y pequeñas construcciones aledañas. Ninguna de ellas cuenta con colgadiza. El volante de la fachada principal se sustenta sobre al menos 2 cabrios forasteros. El aparejo de las fachadas es de mampuesto de arenisca de tamaño regular arrejuntado con cal.

El acceso al cabañal se realiza unos metros antes de llegar al Kilómetro 11 de la BU-570 que sube al Portillo de Estacas de Trueba. Poco después de rebasar un pequeño Parking junto a una parada de autobús, nace una pista de hormigón a la derecha que cruza el Puente de Piedra de Larrusico. Tras pasar el puente giramos a la izquierda y tomamos la primera desviación a la derecha. Si ascendemos por esta pista unos 300m nos encontraremos a nuestra izquierda con la zona oriental de este cabañal.



Plano de situación del cabañal de ``Guarijo´´.

DOCUMENTACIÓN HISTÓRICA: Creemos que es este lugar se corresponde con el ``Buhalejo´´ que aparecen en la descripción del Monte del Alar del Libro de la Montería: ``*Et son las vocerías, la una desde las Crespas del Alar fasta en Buscompuesto, et la otra desde las Crespas del Alar fasta la Piedra de Busmor: et la otra desde la Piedra de Busmor fasta Henal: et la otra desde la Mesa fasta la Canal de Hoz Mayor. Et en Henal que estén monteros con canes de renuevo. Et son las armadas la una en Henal, et la otra en ``**Buhalejo**´´, et la otra en Fazuela´´*.

DOCUMENTACIÓN GRÁFICA:

-1ª ED. MTN 1:25.000 (1984) y MTN 1:25.000 (2007): Aparece mal situado con la grafía ``Guadijo´´ en una zona de sierra al sur de la Mesa y junto al cabañal de La Zuela.

-SEDE ELECTRÓNICA DE CATASTRO: ``Guarijo´´.

-PLANO DEL MACIZO DE CASTRO VALNERA DE LA ED. CETYMA 1:20.000: ``Guarijo´´.

ETIMOLOGÍA, SIGNIFICADO:

1) Podría ser una variante de las formas *Bus-*Gus tan abundantes en los Cuatro Ríos Pasiegos. La etimología más posible en este caso en particular viene del latín *Bos, Bovis (Buey). Lugar donde se encuentra el ganado vacuno.

2) En lengua Romance, guarir significó -mantenerse, ganarse la vida, salvar, salvarse, mantenerse...-, de donde, tal vez, el sentido bovino de comer yerba verde en el campo los animales (pacer). Algunos autores han querido relacionar este vocablo con el de -Guarecer-. En tal caso tendría el sentido de lugar donde se refugia el ganado.

3) También podría significar lugar donde descansa el ganado equino, dada la simple evolución de Guarijo a partir de -Yegua-, -Yeguarizo-.

4) Existe un vocablo muy parecido. Se trata de -Guariza-. Sobre la etimología del mismo existen bastantes estudios entre los que destaca el de Xulio Concepción Suárez sobre toponimia asturiana. La definición completa de este étimo que nos da en este estudio es la siguiente: ``*La guariza, la güeiriza..., era un terreno acotado con destino al pasto de bueyes y caballos, pero excluido para el ganado lanar, cabrío o de cerda... Estos lugares acotados debían estar relativamente próximos a las aldeas, de modo que por las noches los bueyes pudieran ser recogidos en los establos..., con el fin de llevar y traer este tipo de ganado sin emplear demasiado tiempo en ello, ya que en ocasiones se hacía diariamente… En cuanto al origen y motivación de la voz toponímica, observa Pensado que la palabra guariza se formó sobre el latín bove, `buey', de donde, primero, *bovaricea, y, más tarde, *boaricia, para continuar en *buariza, y terminar en la actual guariza.´´* [16]

INFORMANTES:

- Rafa Gutiérrez-Barquín y Moisés Gutiérrez : ``Guarijo´´.

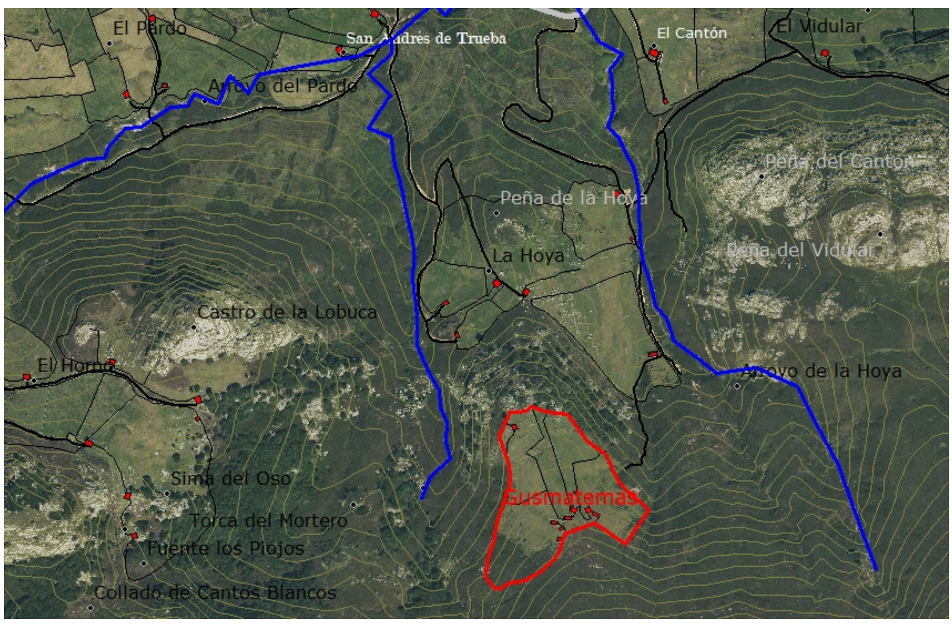
16 https://www.xuliocs.com/animalesdbuey.php#:~:text=En%20cuanto%20al%20origen%20y,terminar%20en%20la%20actual%20guariza.

1.15 Gusmatemas: (43.0998625052, -3.6907785186)

LOCALIZACIÓN, DESCRIPCIÓN: Cabañal de breniza en la margen derecha del valle de Trueba, entre los 1230 y 1280m de altura, enclavado sobre la Peña superior al cabañal de la Hoya y uno de los de mayor elevación de los Cuatro Ríos Pasiegos.

Dentro del cabañal se situan 4 cabañas y otros tantos cabaños, la mayoría de ellos aparecen concentrados en el extremo Sur del cabañal, mientras que en el extremo Norte existe una única cabaña aislada. El cabañal se desarrolla sobre una superficie de 5Has y orientación Norte. La distribución de las fincas y las cabañas son un buen ejemplo de cómo espacios destinados a uso ganadero extensivos, bien de uso comunal, bien de grandes terratenientes, pasaron a convertirse en los cabañales pasiegos que conocemos hoy en día. No es difícil imaginar cómo antiguamente la superficie de este cabañal contaba con un solo cerramiento y únicamente una o dos construcciones para uso particular. Con el tiempo y la necesidad de dividir las fincas para las familias que ocupaban las mismas, se fue segregando el cabañal en varias fincas y se construyeron edificaciones adicionales para su explotación.

De la construcción de estas cabañas destaca la regularidad del mampuesto de arenisca muy bien labrada con forma rectangular, sin mortero en la mayoría de los casos. Tres de las cabañas y uno de los cabaños presentan colgadiza, pero únicamente se encuentra en pie la de la cabaña central del grupo. Sólo una de las 4 cabañas tiene dos alturas para cuadra y payo. El voladizo frontal del tejado se asienta en todos los casos sobre un solo cabrio forastero.

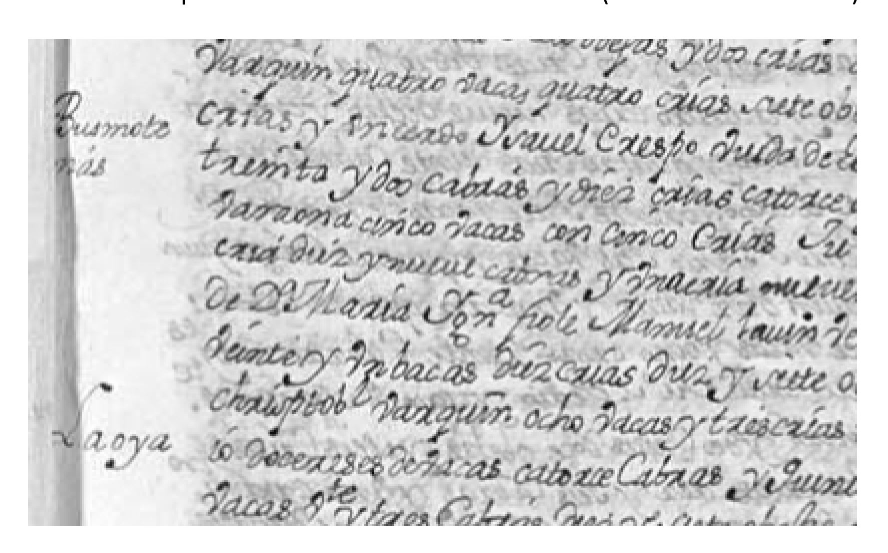


Plano de situación del cabañal de ``Gusmatemas´´. A la derecha del cabañal se observa el sendero de acceso.

El acceso al cabañal es de los más complicados de la zona. El más sencillo se localiza unos 180m después de pasar el Punto Kilométrico 15 de la BU-573 que sube al Portillo de Estacas de Trueba. Nada más pasar el primero de dos puentes consecutivos nace una pista a la izquierda. Ascendiendo unos 600m por esta pista nos encontraremos junto a la cabaña inferior del cabañal de la Hoya. Seguimos bordeando el cabañal hasta llegar a la cabaña más alta del grupo. Junto al cierre superior del prado nace un precario sendero que asciende la ladera oriental del promontorio rocoso sobre el que se localiza Busmatemas y que

actualmente constituye el acceso más cómodo al cabañal. También existe otra senda en la ladera Oeste a la que se accede remontando el arroyo de Gusmatemas, pero se encuentra bastante cerrada especialmente en la zona más próxima al cabañal.

DOCUMENTACIÓN HISTÓRICA: Pleito litigado por las justicias, regimientos, concejos y vecinos de las villas de Nuestra Señora de la Vega, San Roque de Riomiera y San Pedro del Romeral, en los montes de Pas (Cantabria), con la justicia, regimiento y procurador general de Espinosa de los Monteros (Burgos), sobre ciertas prendadas en varios términos comunes de pastos (1767): Aparece en una anotación al margen en dentro de un listado de cabañales y ganado perteneciente a distintas personas como: ``**Busmotenás**´´.[17] (Tal vez Busmatemás)



DOCUMENTACIÓN GRÁFICA:

- PLANO DEL MACIZO DE CASTRO VALNERA DE LA ED. CETYMA 1:20.000: ``Gusmatemas´´

-SEDE ELECTRÓNICA DE CATASTRO: ``Busmatemas´´.

ETIMOLOGÍA, SIGNIFICADO:

A) BUS-: Variante de Busto. Mencionaremos las tres teorías principales propuestas para este étimo:

1) Del germánico *Busk- (Bosque).
2) Latín *Bustum (Quemado), participio de *Burere (Quemar), por ser lugares de obtención de pastos a través de quemas.
3) Del latín *Bos, Bovis (Buey) más el verbo *Stare (Lugar donde se encuentra el ganado vacuno.

B)-MATEMAS: Resulta complicado llegar a una conclusión sobre el significado de esta parte del topónimo. Sin embargo creemos que se puede explicar si tenemos en cuenta ciertos mecanismos del lenguaje popular pasiego y montañés.

[17] http://pares.mcu.es/ParesBusquedas20/catalogo/show/5814696 (Folio 25)

En nuestra opinión tendría que ver con el concepto de TENA o Tenada, del latín *Tignum (Madero). La definición de este concepto es la de cobertizo, establo o caballeriza destinada especialmente al ganado vacuno, aplicado al buey y otras especies como el toro o la vaca. Para llegar a esta conclusión hemos tenido en cuenta que las construcciones de este cabañal están destinadas casi exclusivamente al refugio del ganado.

La evolución de Busto+Tena a Busmatemas es fácilmente explicable mediante dos mecanismos habituales en el habla local y recogidos por Adriano García Lomas en ``El Lenguaje Popular de las Montañas de Santander´´ 18:

-En primer lugar, la ``m´´ inicial aparece por un proceso de Epéntesis. (Adición de uno o más sonidos en el interior de una palabra, Ej: Bacalado de Bacalao.

-En segundo lugar: la ``n´´ final muda en ``m´´. Ejemplos: Mos (nos) (forma que se quiere explicar por analogía con el singular me), mujotros (nosotros). Dándose el caso inverso en: Niquetrefe (Mequetrefe)

INFORMANTES:

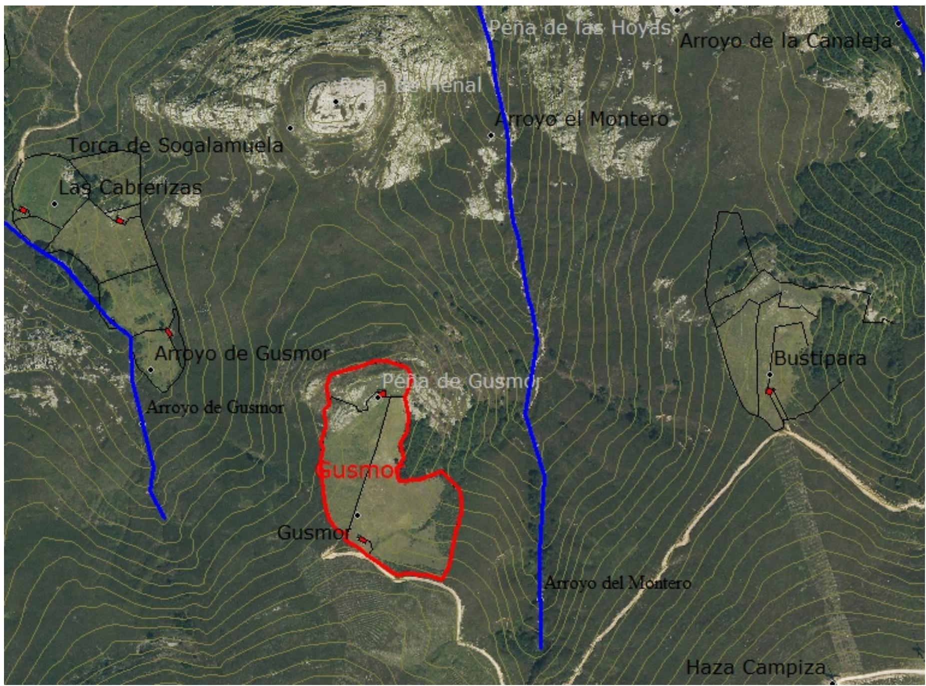
- Rafa Gutiérrez-Barquín: ``Busmatemas´´
-Isabel Ortiz: ``Gusmatemas´´
-Moisés Gutiérrez: ``Busmatemas´´

[18]Adriano García Lomas ``El Lenguaje Popular de las Montañas de Santander´´. Pág 55.

1.16 Gusmor: (43.1035556048, -3.6683536121)

LOCALIZACIÓN, DESCRIPCIÓN: Cabañal de Braniza en la cara Norte de los Montes del Somo, entre los 1270 y 1300m de elevación. Situado en las faldas de Peña Churra y sobre el cantil rocoso de la Peña de Gusmor. Desde este cabañal se divisa la totalidad del Valle Río Trueba en cuya margen derecha se encuentra emplazado.

Se compone de dos cabañas y otras tantas fincas que completan una superficie total de 5Has. Son cabañas típicas de breniza, con cuadra y payo y volante apoyado sobre un cabrio forastero. Solo la cabaña inferior presenta colgadiza, con dos escaleras laterales, una de acceso al payo y la otra al piso superior de la colgadiza. La cabaña superior no cuenta con ninguna construcción adosada, aunque cerca de ambas cabañas existen dos bellos ejemplos de bodegos. El aparejo es de mampostería irregular de arenisca con algunas incrustaciones de caliza.



Plano de situación del cabañal de ``Gusmor´´.

El acceso al cabañal se ha visto mejorado recientemente gracias a la construcción de una pista forestal. Subiendo por la pista de Ríoseco, avanzados unos 3.8 Km llegamos al cabañal del Argañón, desde donde sale una pista a la derecha que transcurre por la parte inferior del cabañal. Transcurridos unos 750m nos coloca junto al cabañal de El Bordillo. Bordeando el cabañal por su zona superior parte un camino a la derecha que, tras un kilómetro, llega a un collado en la zona superior del valle donde se encuentra el Parque Eólico de Castríos. Desde este collado nace otra pista hacia el Noroeste que en primer lugar se acerca al cabañal de los Castríos, posteriormente a Seldondiego, y finalmente a Bustipara y Gusmor.

DOCUMENTACIÓN HISTÓRICA: Aparece nombrado varias veces entre los montes de Espinosa del Libro de la Montería. Primero en el Monte del Alar como ``Piedra de Busmor: ``*… desde las Crespas del Alar fasta en Bus compuesto, et la otra desde las Crespas del Alar fasta la **Piedra de Busmor**: et la otra desde la Piedra de Busmor fasta Henal…*´´.

Luego en el monte de Triova y Canales como ``Piedra de Busmor´´ y ``Breña de Busmor´´: `` *desde la* ***Piedra de Busmor*** *fasta Bustasnos , et la otra desde Bustasnos fasta Entramos Castres: et la otra desde el Prado fasta en Bustelario: et la otra desde Bustelario fasta el Rostro de Peñanera . Et son las armadas la una en Fondón de Cerriella, et la otra en la* ***Breña de Busmor****.´´*

DOCUMENTACIÓN GRÁFICA:

- MINUTAS CARTOGRÁFICAS DE 1929: Aparece como ``Gusmor´´.

-1ª ED. MTN 1:25.000 (1984) y MTN 1:25.000 (2007): aparece también como ``Gusmor´´, aunque el topónimo está ligeramente desplazado al Oeste, situado en la vaguada contigua a la altura del cabañal de Las Cabrerizas

-SEDE ELECTRÓNICA DE CATASTRO: ``Gusmor´´.

-PLANO DEL MACIZO DE CASTRO VALNERA DE LA ED. CETYMA 1:20.000: Aparece como ``Gusmor´´ y también la ``Peña de Gusmor´´. Aparece también como ``Arroyo de Gusmor´´ elque cae por la vaguada situada al Oeste del cabañal.

ETIMOLOGÍA, SIGNIFICADO:

A) GUS-: Apócope de Busto. Mencionaremos las tres teorías principales propuestas para este étimo:

1) Del germánico *Busk- (Bosque).
2) Latín *Bustum (Quemado), participio de *Burere (Quemar), por ser lugares de obtención de pastos a través de quemas.
3) Del latín *Bos, Bovis (Buey (Lugar donde se encuentra el ganado vacuno)

B)-MOR: Raíz pre-indoeuropea *MOR- (piedra, roca, elevación) que parece expandirse por zonas de Italia, Francia y España. También es posible que derive de su homónimo latino *Murum (Muro).

INFORMANTES:

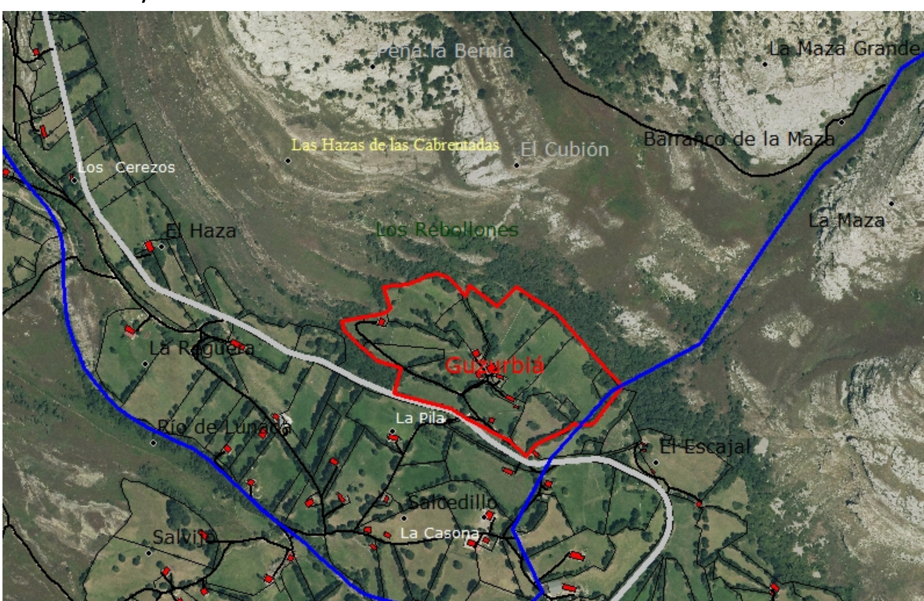
-Moisés Gutiérrez: ``Busmor´´.

1.17 Guzurbiá: (43.131407796, -3.6134614291)

LOCALIZACIÓN, DESCRIPCIÓN: Cabañal dentro del Barrio de Salcedillo, entre los 890 y los 960m de altitud. El cabañal se localiza a la derecha que la carretera BU-572 que sube al Portillo de Lunada a la altura del Km. 1.

Se trata de un conjunto de cabañas bastante concentradas para lo que es habitual, con una extensión aproximada de 8Has . El cabañal tiene orientación Suroeste, mientras que la mayoría de las cabañas tienen orientación Sureste.

Son cabañas típicamente vividoras, caracterizadas por sus grandes volúmenes tanto en la vivienda como en las colgadizas, gran cantidad de construcciones adosadas, solanas, y volantes apoyados sobre varios cabrios forasteros. Los muros son de mampostería de arenisca de pequeño tamaño, bastante regular y embellecidos con cal en la fachada principal en la mayoría de los casos.



Plano de situación del cabañal de ``Guzurbiá´´.

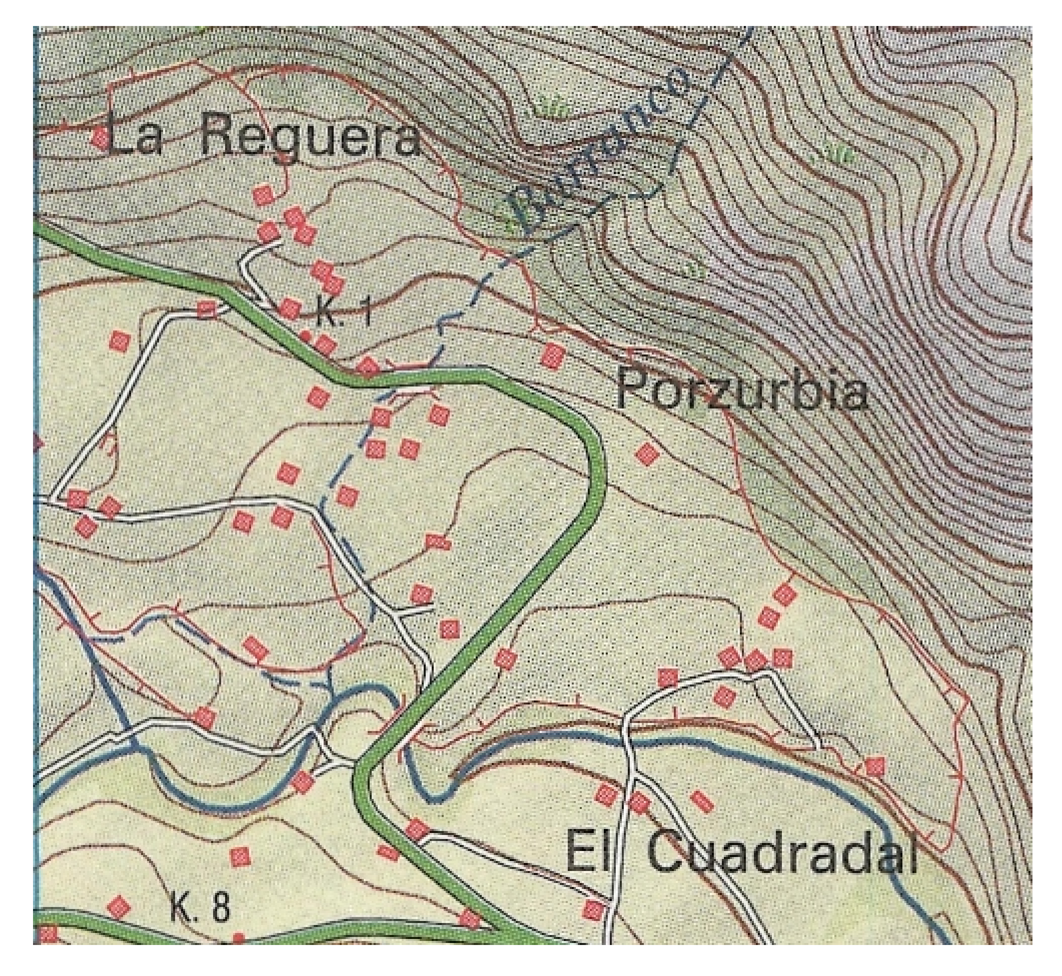
DOCUMENTACIÓN GRÁFICA:

-MINUTAS CARTOGRÁFICAS DE 1929: Aparece como ``Camino de Pozurbia´´.

-1ª ED. MTN 1:25.000 (1984) y MTN 1:25.000 (2007): Aparece el topónimo ``Porzurbia´´ ligeramente desplazado al Este de su posición. El lugar en el que se encuentra este cabañal aparece erróneamente identificado como La Reguera.

-SEDE ELECTRÓNICA DE CATASTRO: Aparecen diferentes denominaciones (-Guzurria-, -Pozurbio-, -Goembia-Pozurbio-).

-PLANO DEL MACIZO DE CASTRO VALNERA DE LA ED. CETYMA 1:20.000: ``Guzurbiá´´.



Cuadrícula del MTN 1:25.000 de 2014 en el que aparece el topónimo ``La Reguera´´ en la localización de ``Guzurbiá´´.

ETIMOLOGÍA, SIGNIFICADO:

A) GUZ-: Apócope de Busto. Mencionaremos las tres teorías principales propuestas para este étimo:

1) Del germánico *Busk- (Bosque).
2) Latín *Bustum (Quemado), participio de *Burere (Quemar), por ser lugares de obtención de pastos a través de quemas.
3) Del latín *Bos, Bovis (Buey (Lugar donde se encuentra el ganado vacuno)

B)-URBIÁ: no hemos encontrado etimología a esta parte del topónimo. Lo más parecido es el Euskera UR-BIA (Dos aguas), al que la mayoría de estudiosos acuden para explicar el significado del rió Urbión.

INFORMANTES:

-Juan Carlos y Rafa Gutierrez-Barquín: ``Guzurbiá´´.Una de las casas del grupo fue construida por la familia de Rafa.

1.18 Gusmántara: (43.0933736741, -3.6742740216)

LOCALIZACIÓN, DESCRIPCIÓN: Zona de humedales en la zona superior de la ladera Sur de los Montes de Somo (Nevero del Polluelo al Pico de la Churra). Se trata de una amplia zona más o menos llana dentro de la ladera, entre los 1300 y 1400m de altitud. La innivación en su zona superior y la orografía de terreno posibilitan la existencia de una gran superficie de tremedales y alguna charca aislada. La misma humedad del terreno imposibilita el crecimiento vegetación de monte bajo generando pastos que diferencian la zona de todo el monte que la rodea.

DOCUMENTACIÓN HISTÓRICA:

Aparece en un privilegio del Monasterio de Oña en el mismo año de su fundación (1011), como uno de los términos a los que era aplicable el privilegio de Pastos que el Conde Sancho García y Doña Urraca concedían a los moradores de Oña en Espinosa: ``*... Et a la Mata de Nela et ad summo Lavato, et venit per inde, ad ``**Busto de Mantare**´´-, et in Trioba et in Cernegga´´*.[19]

Durante el desarrollo de la Guerra Civil Española en el Frente Norte, las fuerzas republicanas se situaban en los montes de Somo. Sobre todo por medio de trincheras. Debajo del Nevero Polluelo en los Pozos de Guzmantara donde se encontraban las fortificaciones republicanas, todavía hoy se pueden ver fácilmente las trincheras republicanas. Al otro lado en las peñas se situaban los rebeldes. Detrás de Hornillalatorre, saliendo del pueblo por la carretera hacia las otras Hornillas, en mitad de una finca a la izquierda hay una posición de artillería, un tope para la batería. Los italianos bombardeaban las posiciones españolas de los Pozos de Guzmantara y el Somo, utilizando el pueblo como parapeto.[20]

DOCUMENTACIÓN GRÁFICA:

- MAPA DEL BASTIÓN DE LAREDO DE 1774 POR D. TOMÁS LÓPEZ Y VARGAS: Aparece como `` Busmantara Sierra´´.
-MINUTAS CARTOGRÁFICAS DE 1929: Aparece como ``Pozo de Guzmantara´´.
-1ª ED. MTN 1:25.000 (1984) y MTN 1:25.000 (2007): aparece el topónimo -Guzmantara- situado unos cientos de metros al Sur del Mojón de Zurruzuela
-PLANO DEL MACIZO DE CASTRO VALNERA DE LA ED. CETYMA 1:20.000: Aparece denominando la zona alta del Cordal entre el Nevero del Polluelo y el Pico de la Churra como -Somo de Guzmantara-

---

[19] https://riubu.ubu.es/bitstream/handle/10259.4/1352/0211-8998_n143_p118-128.pdf?sequence=1 (En la versión vista anteriormente de Mari Carmen Arribas Magro aparece como ``Busto ad Mantare´´)
[20] https://lasmerindadesenlamemoria.wordpress.com/2010/08/20/la-linea-de-frente-en-las-merindades-en-la-zona-centro-y-este/



Fragmento del Mapa del Bastión de Laredo en que aparece la Sierra de Busmantara.

ETIMOLOGÍA, SIGNIFICADO:

A) GUS-: Apócope de Busto. Mencionaremos las tres teorías principales propuestas para este étimo:

1) Del germánico *Busk- (Bosque).
2) Latín *Bustum (Quemado), participio de *Burere (Quemar), por ser lugares de obtención de pastos a través de quemas.
3) Del latín *Bos, Bovis (Buey (Lugar donde se encuentra el ganado vacuno)

B)-MÁNTARA: Para Mari Carmen Arribas Magro, teniendo en cuenta la documentación atomedieval donde aparece como ``Busto ad Mantare´´, no cabe duda de que el significado de este topónimo es el de Busto del Monte.[21] Mari Carmen lo identifica con el Monte la Cueva, la mayor propiedad forestal de Sotoscueva.

[21] Mari Carmen Arribas Magro, Espinosa de los Monteros. Los Montes de Somo y de Pas (Pág. 163)

1.19 Busturejo: (43.1764666281, -3.6235672007)

LOCALIZACIÓN, DESCRIPCIÓN: Monte de hayas en la ladera Norte del macizo calcáreo de Peña Lusa, bojo el canto de la peña que forma el borde septentrional del mismo. Este Monte está situado en el Valle de Soba, en el extremo meridional del Parque Natural de los ollados del Asón.

Entre los 1050 y los 1300m de altitud, el hayedo se desarrolla sobre una alternancia de estratos calizos y de areniscas pertenecientes al periodo albiense del Cretácico inferior, rodeando todo el Valle Glaciar del Hondojón por su flanco Sur. En la antigüedad se extendía también por la ladera sur del macizo hasta el término municipal de Espinosa, pero se talaron casi la totalidad de ejemplares de hayas de la zona cuando se amplió la dotación para corta de árboles a la Real Fábrica de Cañones de la Cavada a finales del S.XVIII.

En la actualidad el monte está formado por bellos ejemplares de hayas de gran tamaño, destacando también por la ausencia de otras especies que formen monte bajo.



Plano de situación del Monte Busturajo.

El acceso se realiza desde la BU-572 que sube al Portillo de Lunada. Unos 600m después de pasar el cruce de la estación sale una pista a la derecha por la que discurre la senda local de la Vuelta a Lunada. Siguiendo esta senda llegaremos a un collado señalizado como Alto del Cuadro. Si pasamos a la ladera Norte siguiendo la pista que toma esa dirección nos adentrarémos en el Monte Busturejo.

DOCUMENTACIÓN HISTÓRICA:

Jovellanos en su descripción del viaje entre Espinosa y el Resbaladero de Lunada del día 7 de septiembre de 1797, menciona los montes Azana y ``Bustarejo´´ entre los montes de los que se entresacaban maderas de haya y se hacía carbón para su uso en la Real Fábrica de Cañones de la Cavada: ``*Los montes de Espinosa, que corren por la derecha, muy apurados; cercados por el rey; sembrados, sin ninguna producción al parecer; grandes montes de haya apurados: dejadas algunas, pero pocas, distantes y no bien repartidas para la repoblación. Muchas pilas de madera hallamos en un llano antes de subir; no tiradas, ya muy deterioradas, casi todas sin corteza. Pasiegos que se ocupan en conducir carbón en sus cuévanos; les pagan a doce reales la carga o diez y medio, según los sitios en que está, hecho de cuenta del rey en* ***Bustarejo*** *y Azana; mujeres y hombres al porte, y aun niños...´´*

DOCUMENTACIÓN GRÁFICA:

- MAPA GUÍA DEL ALTO ASÓN. ED. CETYMA: ``Monte Busturejo´´

- PLANO DEL MACIZO DE CASTRO VALNERA DE LA ED. CETYMA 1:20.000: Aparece como ``Porrón de Busturejo´´ la peña más occidental del Macizo de Peña Lusa, también conocida como Peña Becerril o Porra de Lusa.

- En el Mapa B-3 de Javi Malo de las estribaciones de la Cordillera Cantábrica , en su parte posterior, existía un croquis de los montes de Lunada en el que aparecía como ``Peña Bustarejo´´ la peña situada inmediatamente al Oeste de Peña Lusa, también conocida como Peña de la Colladía ,Los Porrones de Bustarejo, Los Porrones de Lusa o simplemente Los Porrones.



Plano de la Ed, Cetyma donde aparece el Monte Busturejo.

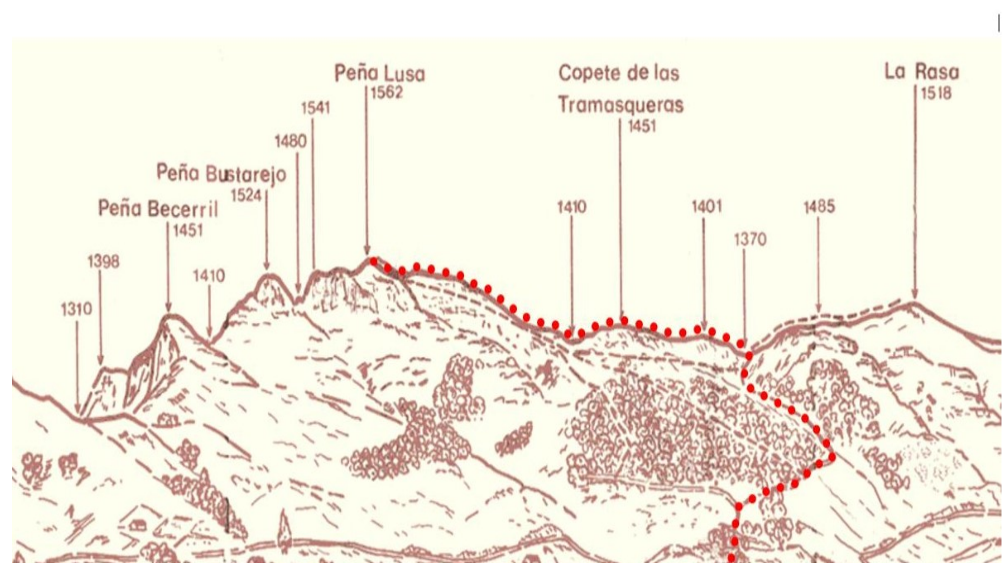


Imagen del Croquis de Javi Malo donde aparece la Peña de los Porrones como ``Peña Bustarejo´´.

ETIMOLOGÍA, SIGNIFICADO:

A) BUSTU-: Variante de Busto. Mencionaremos las tres teorías principales propuestas para este étimo:

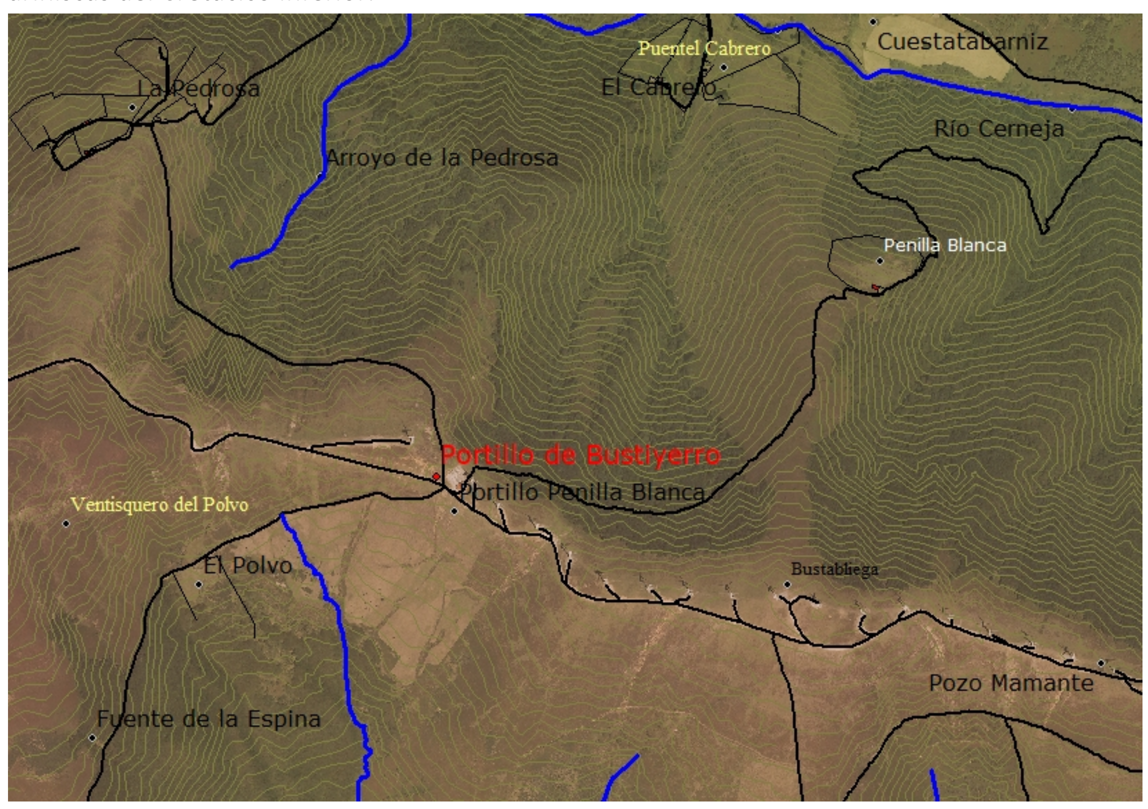
1) Del germánico *Busk- (Bosque).
2) Latín *Bustum (Quemado), participio de *Burere (Quemar), por ser lugares de obtención de pastos a través de quemas.
3) Del latín *Bos, Bovis (Buey (Lugar donde se encuentra el ganado vacuno)

B)-REJO: Sufijo diminutivo a partir del latino *-iculus.

1.20 Bustiyerro, Portillo de: (43.1251735096, -3.5110206046)

LOCALIZACIÓN, DESCRIPCIÓN: Portillo situado al Este del Alto del Caballo, a 1300m de altitud. Es uno de los pasos naturales entre la merindad de Montija y el Valle del Río Cerneja. Antiguamente existía una senda de herradura que comunicaba el cabañal del Polvo con el de Penilla Blanca.

Actualmente la zona ha sido invadida por los Molinos del Parque Eólico, pero sigue siendo una zona frecuentada por el ganado, con buenos pastos desprovistos de bosque y matas dada su exposición a la nieve y a los vientos. El suelo es predominantemente de ariniscas del Cretácico Inferior.



Plano de situación del Portillo de Bustiyerro.

DOCUMENTACIÓN HISTÓRICA:

Aparece en el Libro de la Montería de Alfonso XI como ``Buste-sierro´´: ``*El monte del Osedo, es bueno de oso en verano, et de puerco en invierno, el año que hay grana. Et son las vocerías, la una en el Cerro de Busbarcena, fasta en Buste-Sierro: et la otra desde ``**Buste-Sierro**´´ que descienda fasta Nocequero: et es el armada á la Breña del Árbol.*´´

Reunidos el 13 de Junio de 1924 los representantes de Espinosa de los Monteros y de la Merindad de Montija con técnicos del Instituto Geográfico Estadístico, reconocieron en este lugar el tercer Mojón que deslindaba ambos municipios: ``*Se reconoció como tal un hito de piedra que aprecia la forma de un paralelepípedo rectangular, empotrado en el suelo y cuyas mayores dimensiones de la parte que queda al descubierto son: 15cm de longitud por 20cm de latitud en su base y 70cm de altura. Tiene dos cruces grabadas, una*

*en su cara Norte y otra en la cara Oeste. Se encuentra en el Portillo llamado de ``**Bustiyerro**´´ en terreno de pastos propiedad del estado.-´´.*

DOCUMENTACIÓN GRÁFICA:

- MINUTAS CARTOGRÁFICAS DE 1929: Plano de la Merindad de Montija en sus anejos Montercillo, Noceco, Agüera, San Pelayo, Bercedo y Quintanilla-Sopeña, Comunidad de Merindad de Montija ``La Sierra´´ y Comunidad de Villasorda. Fechado el 1 Marzo de 1927. Aparece como ``Portillo de Bustihierro´´ rotulando el Mojón M3. Aparece también como ``Camino y senda de Bustihierro´´ dirigiéndose hacia el cabañal del Cabrero.
-1ª ED. MTN 1:25.000 (1984) y MTN 1:25.000 (2007): ``Portillo de Bustihierro´´. También aparece un poco más al Norte el rótulo ``Caserío de Bustihierro´´, nombrando al cabañal que nuestros informantes denominan El Cabrero.
- MAPA TOPOGRÁFICO DEL EJÉRCITO (SERIE M 7814 , Escala 1:50.000) aparece como ``Portillo de Bustiyero´´.

ETIMOLOGÍA, SIGNIFICADO:

A) BUSTi-: Variante de Busto. Mencionaremos las tres teorías principales propuestas para este étimo:

1) Del germánico *Busk- (Bosque).
2) Latín *Bustum (Quemado), participio de *Burere (Quemar), por ser lugares de obtención de pastos a través de quemas.
3) Del latín *Bos, Bovis (Buey (Lugar donde se encuentra el ganado vacuno)

B)-YERRO: ADRIANO GARCÍA LOMAS en ``LOS PASIEGOS´´ (Pág. 285) explica esta etimología en relación a un topónimo muy parecido de la zona de San Pedro del Romeral: ``BUSTIYERRO´´: ``*Barrio en el ayuntamiento de San Pedro del Romeral, partido judicial de Villacarriedo. El sufijo se encuentra también en nuestro topónimo Tajahierro; en ambos casos ``hierro´´ o ``yerro´´ provienen del lat. *ferus: agreste.´´*

Además en ``El Lenguaje Popular de las Montañas de Santander´´ (Pág 300) aparece la voz ``Yero´´ (Hierba)

INFORMANTES:

- Juanchu Ruiz-Rozas Gutierrez, natural de Espinosa, e Hilario González Peña de Aguera, llaman a este lugar Portillo de Penilla Blanca. Según su información Penilla Blanca es la cabaña aislada que se encuentra en la margen derecha del Cerneja bajando desde este Portillo hasta el cabañal del Cabrero en el fondo del valle. El topónimo Bustiyerro es desconocido para ambos informantes.

2. Busto en la Documentación Histórica de los Cuatro Ríos Pasiegos.

La aparición de este topónimo en la documentación asociada a Espinosa y los Cuatro Ríos Pasiegos, es tan temprana que aparece ya el mismo año en que se nombra Espinosa de forma certera. Se trata del Año 1011, el mismo de la fundación del Monasterio de San Salvador de Oña.

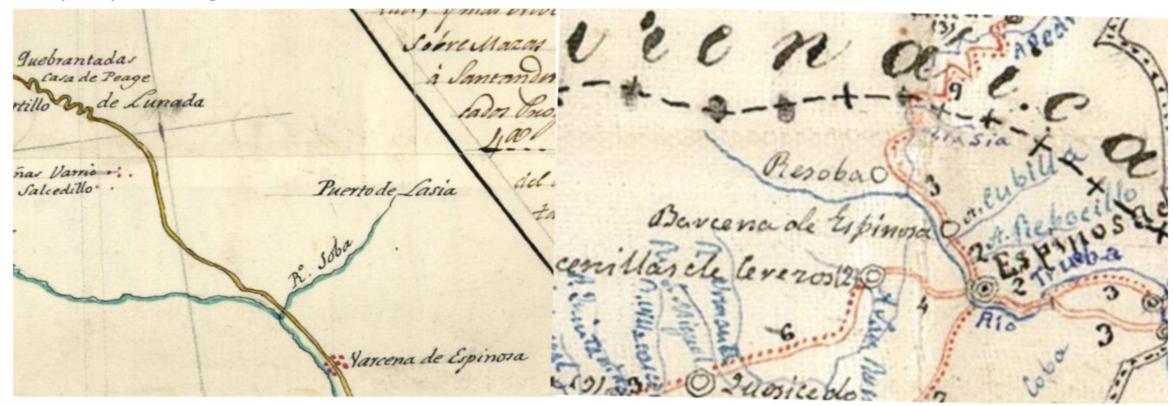
El 12 de Febrero de ese mismo año, el conde Sancho García y su mujer Doña Urraca, donan a Oña cuanta hacienda poseían en Espinosa. Los terrenos donados por los condes, aunque de difícil localización, debían coincidir con lo que hoy conocemos como Cuatro Ríos Pasiegos:

``In Espinosa illa nostra portione integra cum terminis et divisiones que dividit Munno Velaschez, qui fuit nostro vicario atque merino cum domna Mamaduenna. Quomodo cadet rivo de Vociello in Triova et pergit et per ad illa ponteçiella et exiit ad Somas Gateruelas et ad Soma la Era. Et ex alia parte quomodo cadet rivo de Petra in Trova et exiit ad illa coviella et aplicat ad ***Busto de Corteças*** *in igo, et pergit per inde ad illa ponte de rigu de Soba et quomodo taggat rivo de Sova et cadet in Triova et de alia parte usque in illos latreros et venit per inde et ad cogges ad Rianno…´´*[22]

Traducción aproximada: *En Espinosa aquella nuestra porción íntegra, con las tierras y divisiones que partió Munio Belazquez, que fue nuestro vicario y Merino, con doña Muniadonna:*

Conforme cae el arroyo Voziello en Trueba, y continúa por la puentecilla, y sale a los Somos Castervelas, y al Somo de la Era; Y por la otra parte, según cae el rio de Piedra en Trueba, y salen en la Covilla, y aplicado al Busto de Cortezas, y continúa por el puente de Río Soba, y cae en el Trueba, y de la otra parte hasta aquellos lastreros y oasa por las cuevas de Rianno.

Parece complicado descifrar los topónimos a los que se aplica este privilegio transcurridos más de 1000 años. Sin embargo sabemos por Pedro de la Escalera Guevara[23], que uno de los puentes de Espinosa en 1632 era el ``Puente Rusoba´´. Además, gracias a Cartografías del S. XIX sabemos que se conocía como ``Resoba´´ o ``Rusoba´´ al Río de la Sía, tal vez porque las aguas de dicho río venían en esa dirección.



Izquierda: Plano topográfico general que manifiesta la dirección del Proyecto de abertura de nuevos caminos de las Reales Fábricas de la Cavada y Liérganes(1840) **Derecha:** Mapa Itinerario Militar de la parte oriental de la provincia de Cantabria y la de septentrional de Burgos (1868). En ambos planos aparece el topónimo ``Resoba´´ o ``Río Soba´´ en la confluencia del Río la Sía con el Trueba.

---

[22] Existen varias transcripciones de este texto. La actual la hemos sacado del libro de Mari Carmen Arribas Magro: Espinosa de los Monteros. Los Montes de Somo y de Pas (Pág. 162)

[23] Origen de los Monteros de Espinosa, su Calidad, Ejercicio, Prevalencia y Exenciones (Pág. 104)

Además, como veremos más adelante, el topónimo **Busto de Corteças** aparece documentado otra vez en el S. XIV en el Libro de la Montería como ``Buste Cortezas´´, una de las vocerías del Monte de ``Corte la Madre´´ (Valle de la Sía). Por tanto, la situación más probable de este topónimo es en la zona alta del Valle, probablemente en lo que es hoy el cabañal de Tejas.

A la donación de estos términos se suma el privilegio de llevar sus ganados a un territorio mucho más extenso sin pagar herbazgo ni montazgo:

``..Et vadant omnes suos securi cum suos ganatos, baccas, equas, capras, porcos, ubicumque voluerint pascere per omnes istos términos predicos, et per istos quos nominamus de Spinosa usque in Salduero. Et ex alia parte usque in Samano. Et venit inde ad Portum Sancte Maie et aplicar a Cavarga et pergit per inde ad Rigu de Pas. Et a la Mata de Nela, et ad summo Lavato, et venit per inde ad ***Busto ad Mantara*** *et in Triova et in Cernegga…´´*

Traducción aproximada: ..*y vayan sus hombres seguros con sus ganados, vacas, yeguas, cabras y puercos a donde quiera que quisiesen pastar por todos los términos arriba dichos, y por estos que a continuación nombramos: Desde Espinosa hasta Salduero, y por la otra parte hasta Sámano, y desde aquí al Puerto de Santa Maria (Santoña), y se arrima a Cabarga, y desde aquí sigue al rio Pas a la Mata de Nela y al Somo Lavato (Lavadío[24], al SO del Pico Poyuelo), viene después a Busto de Mantare, y a Trueba y a Cerneja…*

No cabe duda, dada la similitud fonética y la sucesión de topónimos, que Busto ad Mantara es lo que altuamente se conoce como ``Gusmántara´´ o `Busmantara´´, ladera Sur de los Montes del Somo entre el Nevero del Poyuelo y el Pico de la Churra.

Topónimos de tipo Busto en el Libro de la Montería.

Un caso bastante particular de aparición de topónimos que contienen la raíz en estudio es el Libro III del Libro de la Montería. Se cree que el Libro de la Montería fue iniciado por Alfonso X El Sabio. Sin embargo el grueso del libro fue redactado en tiempos de Alfonso XI. La versión que ha llegado hasta nuestros días data de mediados del S. XIV en tiempos de Pedro el Cruel. Este Libro III es un auténtico censo de montes de la Corona de Castilla y una de las fuentes principales para el estudio de la toponimia antigua. Pues bien, en el capítulo que comprende los montes de Espinosa aparecen nombrados hasta 9 topónimos que presentan la raíz Busto-: Buste-Sierro, Busbarcena, Buste Cortezas, Buscompuesto, Buscuadriña, Buste la Lama, Busmor, Bustasnos y Bustalario.

Además, como indica Manuel Alvar[25], existen otros topónimos como Aduernabues, Buhalejo o la Maza del Toro que claramente nos indican la presencia de ganado vacuno por

---

[24] Mapa 1:20.000 del Macizo de Castro Valnera de la Editorial Cetyma.

[25] Manuel Alvar, `` Busto 'vacada', 'pastizal'. Deslindes, vinculaciones y estudio de la cuestión´´ (Pág. 13) https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=6268088

estos montes y que han de ser tenidas en cuenta a la hora descifrar el significado de la raíz Busto-.

Vamos, a continuación, a tratar de localizar estos topónimos dentro de los montes de Espinosa. Para tal fin, hemos tenido en cuenta que los topónimos que aparecen se dividen en vocerías y armadas. Normalmente los montes se dividían en valles cerrados. Desde las partes altas bajaban las vocerías ayudándose de jaurías de perros y grandes cuernos bocineros para ahuyentar a las alimañas, mientras que en el fondo del valle se preparaban emboscadas para atrapar a las fieras en lo que se conocía como armadas. Normalmente las armadas se colocaban en pasos estrechos o en lugares por los que los animales se veían forzados a pasar en su huida.

Montes de Cerneja y del Osedo (Busbarcena y Buste-Sierro)

El topónimo **Buste-Sierro** aparece como vocería de las Montes de Cerneja y de El Osedo, mientras que en este último aparece también el topónimo **Busbarcena**:

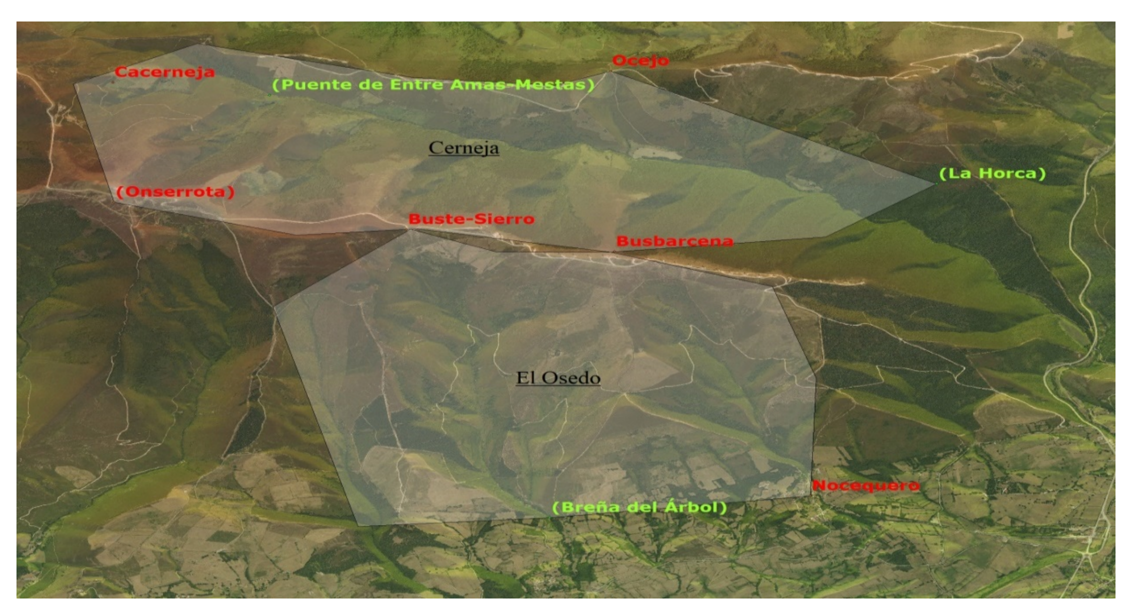
*``El monte del **Osedo** es bueno de oso en verano, et de puerco en invierno, el año que hay grana. Et son las vocerías, la una en el Cerro de **Busbarcena**, fasta en **Buste-Sierro**, et la otra desde Buste-Sierro que descienda fasta **Nocequero**, et es el armada a la Breña del Árbol.´´*

*``El monte de **Cerneja** es buen monte de oso, et de puerco en verano. Et son las vocerías, la una desde **Buste-Sierro** fasta **Onserrota** (2): et la otra desde **Fozejo** fasta encima **Cacerneja**. Et son las armadas la una en la puente de entre **Amas-Mestas**, et la otra en la sierra delante de la **Forca**.´´*

Identificamos el Monte del **Osedo** con los actuales valles formado por los arroyos de ``El Polvo´´, ``Los Cocinos´´ y ``La Canaleja´´. No sólo nos basamos en los topónimos nombrados, sino también en la aparición del arroyo de los Cocinos como ``Arroyo del Usedo´´ en las Minutas Cartográficas elaboradas alrededor de 1929 por el Instituto Geográfico Estadístico y en el MTN 1:50.000 elaborado con dichas minutas.

Buste-Sierro se corresponde con el actual ``Portillo de Bustiyerro´´ y **Nocequero** con el pueblo de ``Noceco´´. Desconocemos la localización de la **Breña del Arbol**, aunque dada la estructura de las monterías debería encontrarse a la salida del valle. Parece complicado emplazar el **Cerro Busbarcena** en este monte como vocería ya que una Bárcena se localiza normalmente en el fondo del valle, por lo que creemos que podría ser una mala transcripción del actual ``Bustabliega´´ (Cima secundaria al Este del Portillo de Bustiyerro).

Más fácil parece identificar el Monte **Cerneja** en el valle de nacimiento del río del mismo nombre. **Focejo** se corresponde con el ``Portillo de Ocejo´´ (Portillo que separa por el Norte el valle de Cerneja del Valle de Soba). **Cacerneja** coincide escrupulosamente con el cabañal de ``Cacerneja´´ en la cabecera del valle. Ya hemos localizado **Buste-Sierro**, por lo que para finalizar con la parte alta del Valle de donde debían partir las vocerías sólo nos falta **Onserrota**, que por descarte debía cerrar la parte alta del valle por el Suroeste (Probablemente ``Picón Blanco´´). El Puente de **Entre Amas Mestas** podría ser el que cruza el río en la parte alta del valle a la altura del cabañal de ``Los Cubíos´´, mientras que la **Sierra delante de la Forca** sería la que cierra el valle por el Este.



Croquis de los Montes de Cerneja y el Osedo. En Rojo las vocerías y en verde las Armadas. Los topónimo sindicados entre paréntesis son aquellos cuya posición n o es segura.



MTN 1:50.000 del Instituto Geográfico Estaadístico y Catastral. El Mapa se presenta girado para poder observar la denominación del Arroyo de los Cocinos como ``Arroyo del Usedo´´.



Puente entre los cabañales de los Cubíos y la Brena del Acebalejo que podría ser elde ``Entre Amas Mestas´´. El puente se localiza muy cerca de la confluencia del Arroyo de Covachos con el curso principal del Cerneja, lo que podría explicar el nombre de ``Entre Amas Mestas´´.

Monte Corte la Madre (Buste Cortezas.)

Ya hemos hecho una primera aproximación al topónimo Buste Cortezas (Busto de Corteças) en la documentación de Oña asociada a Espinosa. Este topónimo aparece unos 400 años después dentro del monte denominado `` Monte de Vall-Osera, et de rio de la Corvilla, et de Corte la Madre´´. **Vall-Osera** es el actual ``Valloseda´´; **Río de la Corvilla** se corresponde con el ``Arroyo de la Cubilla´´ que cae sobre Bárcenas; mientras que **Corte la Madre** coincide con el cabañal de ``Cota la Madre´´ en la margen derecha del Río de la Sía. Sin embargo, viendo los topónimos que aparecen nombrados, creemos que la descripción que se realiza correspondería únicamente con la parte del Río de la Sia:

*``El monte de Vall-Osera, et de rio de la Corvilla, et de Corte la Madre es todo un monte, et es muy real monte de oso en verano, et en invierno al tiempo que non face nieve, et de puerco eso mesmo. Et son las vocerías, la una desde **Llan de la Peña** fasta encima de **Hoy de Cove**, et la otra desde **Buste Cortezas** fasta la Sierra del **Texuelo**: et la otra desde **Rio Torcado** fasta en **Val del Escaño**. Et son las armadas, la una en la **Maza del Toro**, et la otra en los Prados de **Campiello**.´´*



Croquis del monte de ``Corte la Madre´´.

Vamos a analizar en primer lugar las armadas por ser de fácil ubicación. El topónimo **La Maza del Toro** existe hoy en día. Son los prados situados al Sureste de las Machorras y frente a la desembocadura del Río de la Sía en el Trueba. Los **Prados de Campiello** probablemente se refieran al actual cabañal de ``El Campío´´, situado en la margen derecha del Río a media altura del valle.

De las 6 vocerías que se mencionan, 3 son de fácil ubicación, encontrándose todas ellas en la zona occidental del valle. La **Sierra del Texuelo** es la zona situada encima del Cabañal de

``El Tejuelo´´ asomante al Monte de Lunada, ya que el mismo topónimo aparece también en la descripción de dicho monte. El **Río Torcado** es el ``Retorcajo´´ (Barranco que cae desde el Tejuelo hacia la zona de Salcedillo). Por último **Val del Escaño** se refiere indudablemente al cabañal de ``Valdescaño´´.

Ya sólo nos resta emplazar las otras 3 vocerías que se deben repartir la zona Norte y la zona Este del Valle. De ser así **Hoy de Cove** debería ser el cabañal de ``El Cuevo´´ situado al Noroeste. **Llan de la Peña** (Len de la Peña) debería de ser un lugar herboso de gran pendiente, pues todos los ``Lenes´´[26] presentan estas dos características. Esto nos empuja a colocar el topónimo en la ``Cuesta de Rastríos´´ (Zona Sureste) que es la zona del valle que más se asemeja a esta definición.

Para cerrar el valle debemos colocar **Buste Cortezas** al Norte en las proximidades del Portillo de la Sía. Lo más probable es que el topónimo haga referencia al actual cabañal de ``Tejas´´ dada la similitud fonética (Buste Cortezas =Busto de Tejas).

Monte de Ríoseco (Buscompuesto, Buscuadriña, Buste la Lama.)

Más complicado resulta localizar los topónimos que aparecen en la descripción del Monte de Río Seco, siendo el que presenta más ejemplos de la raíz Busto-:

``El monte de ***Rioseco*** *es bueno de oso, et de puerco en verano, et en invierno, et en tiempo que hay grana. Et son las vocerías, la una desde* ***Molarejos*** *cerro arriba, fasta* ***Foyuelos de Rioseco****: et la otra desde* ***Buscuadriña*** *en la Fruente, et* ***Aduerna Bues****. Et son las armadas, la una en* ***Buste la Lama****, et la otra en Lago de la* ***Mofrexnosa****, et la otra á la* ***Maza del Toro****.´´*

Vamos con las armadas. Queda claro que **Buste la Lama** es ``Bustulama´´, y ya hemos hablado con anterioridad del topónimo **La Maza del Toro**. Respecto a este topónimo queremos destacar que sea nombrado tanto en el Monte de Corte la Madre como el de Río Seco. Esto nos hace pensar que la extensión del topónimo durante el S. XIV era mucho mayor que la que ocupa hoy en día, extendiéndose desde la desembocadura del Río Seco en el Trueba hasta la del Río de la Sía. Respecto de la armada del **Lago de la Monfrexnosa**, creemos que ésta podría situarse entre el cabañal de la Frente y Río Seco, donde existe un manantial que llaman ``El Lago´´.

Respecto de las vocerías, **Foyuelos de Ríoseco** sería ``Montiyuelos´´, cabañal en la zona alta del valle y en su ladera Norte. También en la ladera Norte estaría **Molarejo**s, que nosotros identificamos con ``La Muela´´ (Promontorio rocoso al Este del Parque Eólico de los Castríos).

Ya sólo nos queda localizar las armadas de Buscuadriña y Aduerna Bues, que por descarte deberían encontrarse en la ladera Sur del valle. José Antonio Valverde[27] identifica **Aduerna Bues** con el cabañal de Bernavinto en la cabecera del valle. Si analizamos la etimología del topónimo, ésta parece dividirse en dos raíces: ``Duerna´´ y ``Bues´´:

> -**Duerna**: Según el DRAE deriva del celta *dŭrno-. (Cierta medida de capacidad). Nos ofrece dos acepciones: La primera la de Artesa, la segunda la de Tronco hueco en forma de canal, cerrado por sus dos extremos, que sirve para dar de comer a los animales y para otros usos.
> -**Bues**: Del latín *Boves (Bueyes, ganado vacuno en plural).

[26] Latín *Lene (Suave, liso, resbaladizo)
[27] José Antonio Valverde, ``Anotaciones al Libro de la Montería del Rey Alfonso XI´´ (Pág. 130)

Por lo tanto el topónimo nos está queriendo sugerir el significado de artesa o recipiente donde come el ganado vacuno, lugar que en nuestra opinión es fácilmente identificable con el cabañal de ``El Hoyo´´, por encontrarse enclavado en una auténtica artesa glaciar surgida durante la máxima extensión de las morrenas laterales del valle Glaciar del Río Trueba que, en su apogeo durante el Cuaternario, arrastraban sus materiales hasta estas alturas del Río Seco.

Ya sólo nos resta localizar el topónimo Buscuadriña. Por descarte lo hemos localizado frente a Montiyuelos. Además, pensamos que el texto ``*Buscuadriña en la Fruente´´* nos está queriendo decir que el lugar se encuentra frente al topónimo anterior, aunque no es descartable que nos esté indicando su localización junto al cabañal de la Frente. En esta localización aparece en los MTN del IGN el topónimo ``**Los Lasos**´´. Buscuadriña nos suguiere la existencia de un Busto con cuadra pequeña. Tenemos constancia de la existencia pretérita de una cabaña aislada en este lugar gracias a un contencioso entre Sotoscueva y Espinosa de la segunda mitad del S. XVIII: ``*En el sitio que llaman Sendero el Pedregal, propio y privativo de esta jurisdicción, encontraron pastando en él y sus cabañas y pastos 19 cabezas de yeguas, una mula de carga y un macho de dos o tres años, los que mando su merced llevar prendados a el sitio de Rioseco. Y después siguieron su reconocimiento hasta el sitio que llaman -**La Cabaña de los Lasos**- en donde también se encontraron dos novillos, una vaca y tres jatas, los que también se prendaron, y después en el sitio de Zerruela se encontraron otras tres cabezas de vacas…*´´[28]



Croquis de las armadas y vocerías del monte de ``Río Seco´´.

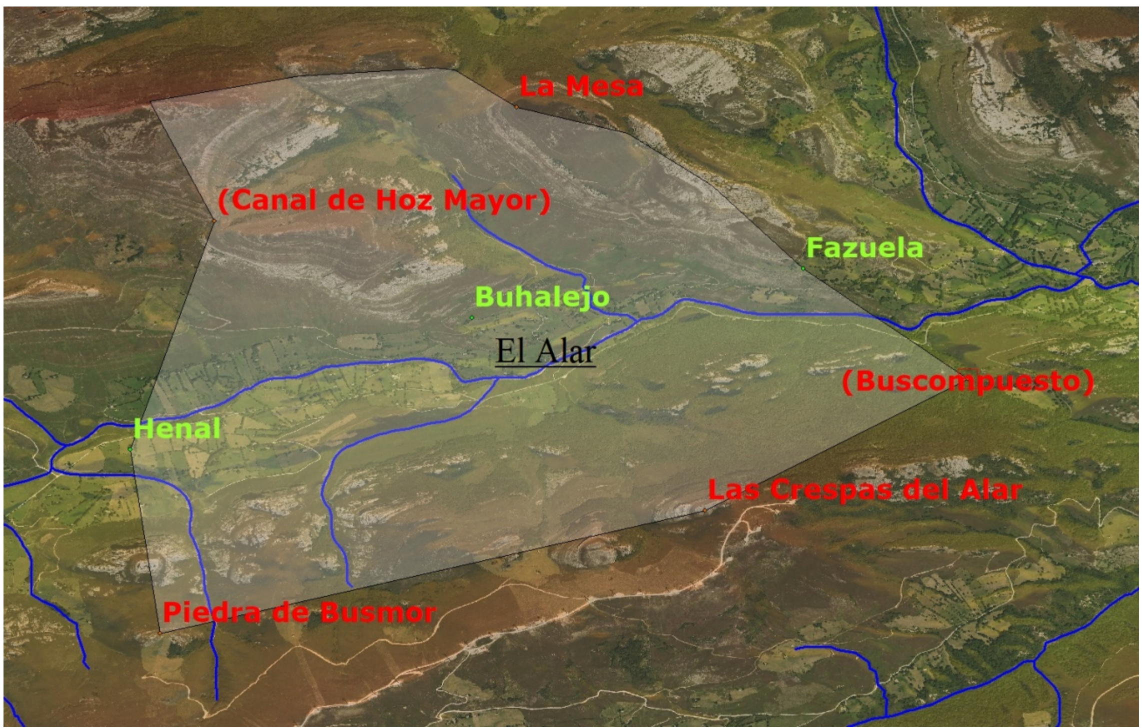
Monte del Alar. (Busmor y Buscompuesto)

De la descripción del Monte del Alar en el Libro de la Montería podemos deducir que en tiempos de Alfonso XI su extensión era mucho mayor que la de hoy en día. O al menos que la descripción de dicho monte no se refería únicamente a la ladera Sur del Valle del Trueba en su parte baja, sino que también se hace referencia a la ladera septentrional del río:

``*El monte del **Alar** es muy real monte de oso, et de puerco en verano et en invierno, cuando non face nieves. Et son las vocerías, la una desde las **Crespas del Alar** fasta en **Bus***

[28] http://pares.mcu.es/ParesBusquedas20/catalogo/description/5817588?nm (Folio 3)

***compuesto**, et la otra desde las Crespas del Alar fasta la Piedra de **Busmor**: et la otra desde la Piedra de Busmor fasta **Henal**: et la otra desde **la Mesa** fasta la **Canal de Hoz Mayor**. Et en Henal que estén monteros con canes de renuevo. Et son las armadas la una en Henal, et la otra en **Buhalejo**, et la otra en **Fazuela**.´´*



Croquis de las armadas y vocerías del monte ``El Alar´´.

Empezamos con las vocerías fácilmente identificables. La **Piedra de Busmor** es la **Peña de Gusmor**, situada justo al Norte del cabañal del mismo Nombre. **Las Crespas del Alar** se situarían en el ``Monte las Crepas´´, entre el Valle de Río Seco y el de Trueba. Para encontrar el topónimo **La Mesa** debemos irnos a la ladera contraria del valle, donde existe una elevación con el mismo nombre que cierra por el Oeste el valle del Curro. La localización más probable de **La Canal de Hoz mayor** es, en nuestra opinión, ``La Colladía Viduleo´´ (Entre la Cubada Grande y la Peña Horadada). El razonamiento que hemos utilizado es que desde este punto se cierra el valle del Curro por el Oeste y que además domina hacia el Sur el resto del valle del Trueba donde se desarrollarían las cacerías.

La armada de **Henal** se situaba en el cabañal del mismo nombre, unos pocos metros al Sur del Pozo Güarguero. Identificamos la armada de **Fazuela** con el cabañal de ``La Zuela´´ (Haza pequeña) en la parte baja del valle, mientras que, por similitud fonética, **Buhalejo** se encontraría donde está el cabañal de Guarijo (Confluencia del Valle del Curro con el de Trueba).

Monte de Triova y Canales (Busmor, Bustasnos,Bustelario)

El Monte de Triova y Canales ocupaba toda la parte alta del Valle del río Trueba:

*``El monte de Triova , et de Canales es buen monte de oso et de puerco en verano: et son las vocerías, la una desde la **Piedra de Busmor** fasta **Bustasnos** , et la otra desde Bustasnos fasta **Entramos Castros**: et la otra desde el **Prado** fasta en **Bustelario**: et la otra desde Bustelario fasta el **Rostro de Peñanera** . Et son las armadas la una en Fondón de **Cerriella**, et la otra en la Breña de Busmor.´´*

Triova es la forma con la que se citaba antiguamente al ``Río Trueba´´. Coincide con la grafía que hemos visto en el privilegio de pastos de Ona en `` *Espinosa illa nostra portione´´*. Canales debe referirse a toda la zona del Arroyo de Peña Negra hasta el Collado de la Canal pero, como ocurre en el caso del Monte de Corte la Madre, Vall-Osera y Río de la Corvilla, la descripción no hace mención a ningún lugar de esta zona del valle.

Ya hemos definido la situación de la **Piedra de Busmor** anteriormente. La **Breña de Busmor** es más difícil de localizar por varias razones. La palabra ``Brena´´ aquí tiene el significado de pasto de altura que se aprovecha en verano. Sin embargo a nivel de Castilla, el vocablo ``Breña´´ tiene el significado de sierra quebrada o lugar farragoso. Teniendo en cuenta que la catalogación de los montes debió hacerse por Monteros que acompañaban al Rey en sus cacerías, es probable que fueran los Monteros de Espinosa los que elaboraran dicho catálogo en esta zona. Esto nos pone en la duda del significado del vocablo ``Breña´´. Siendo una armada, lo más probable es que fuera un zona de pastos situada bajo el cabañal de Gusmor, pero este lugar se corresponde con ``Henal´´, que ya aparece como tal en la descripción del Monte el Alar. Hemos optado por colocar esta armada en la zona del Pozo Guarguero por ser el punto más bajo de la zona descrita.

La armada del **Fondón de la Cerriella** se situaba con seguridad en el actual cabañal de ``Cerría´´. También resulta sencillo identificar **El Prado** con el cabañal de ``El Pardo´´; y **Bustelario** con el de ``Gostelario´´. **Entramos Castros** (Entre ambos Castros) debe ser la ``Colladía del Horno´´, situada entre el Castro de la Mosquía y el Castro de Palomera.

Bustasnos aparece también como vocería en la descripción del monte Sotoscuevense de Argomedo (Arroyo de San Miguel y Arroyo de Peñanegra): ``*…Desde Lomarrasa hasta **Bustaznos**…*´´. Lomarrasa debe ser el actual ``Romalasa´´ o ``Remolasa´´ (1.3Km al NO del Pico del Angel) que ha sufrido un proceso de metátesis, mientras que **Bustasnos** debe encontrarse en algún punto de la divisoria entre el valle de Sotoscueva y el de Trueba, probablemente en el actual ``Pico de la Churra´´.



Croquis de las armadas y vocerías del monte de ``Triova y Canales´´.

3. La raíz Busto- en la Toponimia Mayor peninsular.

Hemos acudido al Nomenclátor del Instituto Nacional de Estadística para ver la distribución de topónimos de la raíz Busto- en la Toponimia mayor Española. Tras eliminar topónimos repetidos y aquellos que no se corresponden con la raíz en estudio, se obtienen los siguientes resultados:

Provincia	Municipio	Unidad Poblacional
01 Araba/Álava	043 Oyón-Oion	000100 BARRIOBUSTO/GORREBUSTO
09 Burgos	060 Busto de Bureba	000101 BUSTO DE BUREBA
09 Burgos	109 Condado de Treviño	001300 BUSTO DE TREVIÑO
09 Burgos	209 Medina de Pomar	000301 BUSTILLO DE MEDINA
09 Burgos	216 Merindad de Valdeporres	000201 BUSNELA
09 Burgos	238 Oña	000801 MOLINA DEL PORTILLO DE BUSTO (LA)
09 Burgos	427 Villadiego	000701 BUSTILLO DEL PÁRAMO
10 Cáceres	051 Casares de las Hurdes	000101 CARABUSINO
15 Coruña, A	006 Arzúa	040100 BUSTELO
15 Coruña, A	007 Baña (A)	120100 BUSTO
15 Coruña, A	013 Brión	060201 BUSTO DE FRADES
15 Coruña, A	029 Coristanco	130100 BUSTELO
15 Coruña, A	032 Curtis	020700 BUSTO (O)
15 Coruña, A	033 Dodro	020201 BUSTELO
15 Coruña, A	034 Dumbría	020300 BUSTO
15 Coruña, A	034 Dumbría	070201 BUSTELO
15 Coruña, A	036 Ferrol	080100 BUSTELO
15 Coruña, A	041 Laracha (A)	130401 BUSTELO
15 Coruña, A	045 Mazaricos	080201 BUSTO
15 Coruña, A	047 Mesía	110100 BUSTO
15 Coruña, A	054 Narón	020301 BUSTELO
15 Coruña, A	059 Ordes	040000 BUSCÁS (SAN PAIO)
15 Coruña, A	071 Porto do Son	100100 BUSTIGUILLADE
15 Coruña, A	071 Porto do Son	100200 BUSTOSECO
15 Coruña, A	074 Rois	041000 BUSTO
15 Coruña, A	077 Santa Comba	110301 BUSTELO
15 Coruña, A	077 Santa Comba	150101 BUSTO (O)
15 Coruña, A	078 Santiago de Compostela	040000 BUSTO (SAN PEDRO)
15 Coruña, A	078 Santiago de Compostela	040300 CASTRO DE BUSTO (O)
15 Coruña, A	078 Santiago de Compostela	040600 IGREXA DE BUSTO (A)
15 Coruña, A	078 Santiago de Compostela	041001 VILARIÑO DE BUSTO
15 Coruña, A	079 Santiso	120701 BUSEL
15 Coruña, A	080 Sobrado	080400 BUSTOMAYOR
15 Coruña, A	081 Somozas (As)	030600 BUSTABADE
15 Coruña, A	082 Teo	050201 BUSTELO
15 Coruña, A	085 Touro	090301 BUSTELO
17 Girona	042 Capmany	000100 VEÏNAT DE BUSCARÓS
19 Guadalajara	057 Bustares	000101 BUSTARES
24 León	011 Barjas	000401 BUSMAYOR
24 León	026 Bustillo del Páramo	000000 BUSTILLO DEL PÁRAMO
24 León	051 Cea	000101 BUSTILLO DE CEA
24 León	090 Lucillo	000201 BUSNADIEGO
24 León	182 Valderrey	000201 BUSTOS

24 León	196 Vega de Espinareda	001201 BUSTARGA (LA)
24 León	901 Villamanín	000301 BUSDONGO DE ARBAS
25 Lleida	039 Baix Pallars	000600 BUSEU
25 Lleida	146 Navès	000200 BUSA
27 Lugo	002 Alfoz	080400 BUSTELO
27 Lugo	006 Becerreá	230100 BUSTELO
27 Lugo	008 Bóveda	040100 BUSTELO
27 Lugo	009 Carballedo	030300 BUSTELIÑO
27 Lugo	009 Carballedo	080200 BUSTELO DE ABAIXO
27 Lugo	009 Carballedo	080300 BUSTELO DE ARRIBA
27 Lugo	012 Cervantes	040200 BUSTELO
27 Lugo	020 Friol	060500 BUSTELO
27 Lugo	020 Friol	280100 BUSTO
27 Lugo	021 Xermade	050500 BUSTO REDONDO
27 Lugo	021 Xermade	090900 BUSCALTE
27 Lugo	022 Guitiriz	020300 BUSTELO
27 Lugo	023 Guntín	020100 BUSTELO PEQUENO
27 Lugo	023 Guntín	150100 BUSTELO GRANDE
27 Lugo	026 Láncara	040300 BUSTO (O)
27 Lugo	026 Láncara	260300 BUSTELO
27 Lugo	033 Muras	020200 BUSTATE
27 Lugo	033 Muras	051000 BUSTELO
27 Lugo	034 Navia de Suarna	020100 BUSTO
27 Lugo	035 Negueira de Muñiz	040100 BUSTELO DE MURIAS
27 Lugo	035 Negueira de Muñiz	050100 BUSTARVELLE
27 Lugo	037 Nogais (As)	070100 BUSGULMAR
27 Lugo	039 Outeiro de Rei	260200 BUSTELO
27 Lugo	042 Paradela	060700 BUSTAREGAS (AS)
27 Lugo	045 Pedrafita do Cebreiro	080100 BUSMULLÁN
27 Lugo	047 Pobra do Brollón (A)	190200 BUSTO (O)
27 Lugo	050 Quiroga	040300 BUSTELO DE FISTEUS
27 Lugo	050 Quiroga	200101 BUSTELO DE LOR
27 Lugo	054 Riotorto	070100 BUSGARDÍN
27 Lugo	055 Samos	120101 BUSTOFRÍO
27 Lugo	058 Saviñao (O)	200100 BUSTELO
27 Lugo	063 Valadouro (O)	020500 BUSTOMEAO
27 Lugo	065 Vilalba	140400 BUSTELO
27 Lugo	065 Vilalba	290300 BUSTOFREÁN
27 Lugo	901 Baralla	130200 BUSTO
28 Madrid	028 Bustarviejo	000101 BUSTARVIEJO
31 Navarra	061 Busto (El)	000101 BUSTO (EL)
32 Ourense	036 Xunqueira de Ambía	010200 BUSTELO
32 Ourense	036 Xunqueira de Ambía	010201 BUSTELO
32 Ourense	036 Xunqueira de Ambía	060101 BUSTELIÑO
32 Ourense	043 Maceda	120101 BUSTAVALLE
32 Ourense	049 Montederramo	060201 BUSTELOS
32 Ourense	059 Peroxa (A)	120301 BUSTOS
32 Ourense	076 San Cristovo de Cea	030201 BUSTELO
32 Ourense	091 Vilardevós	120101 BUSTELO
33 Asturias	001 Allande	030100 BUSTANTIGO
33 Asturias	001 Allande	030101 BUSTANTIGO
33 Asturias	001 Allande	100300 BUSLAVIN
33 Asturias	001 Allande	110300 BUSTEL
33 Asturias	001 Allande	120200 BUSVIDAL
33 Asturias	001 Allande	130200 BUSTAREL
33 Asturias	002 Aller	020201 BUSTIYÉ

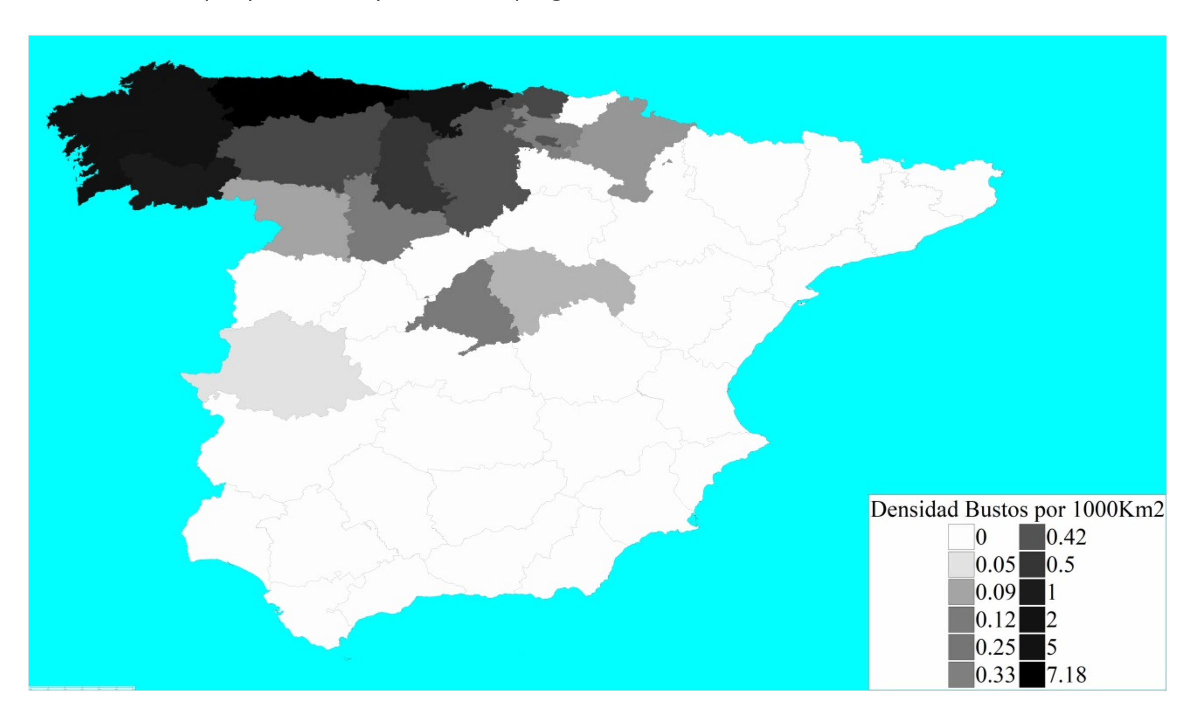
33 Asturias	002 Aller	090300 BUSTIOS (LOS)
33 Asturias	005 Belmonte de Miranda	020300 BUSTIASMAL
33 Asturias	011 Cangas del Narcea	090200 BUSTIEL.LU
33 Asturias	015 Caso	040101 BUSPRIZ
33 Asturias	018 Coaña	050100 BUSTABERNEGO
33 Asturias	018 Coaña	060100 BUSNOVO
33 Asturias	021 Cudillero	040500 BUSFRÍO
33 Asturias	021 Cudillero	070301 BUSTIELLO
33 Asturias	025 Gozón	090300 BUSTO
33 Asturias	026 Grado	060300 BUSTIELLU
33 Asturias	027 Grandas de Salime	010200 BUSMAYOR
33 Asturias	027 Grandas de Salime	020100 BUSPOL
33 Asturias	027 Grandas de Salime	020500 VILAR DE BUSPOL (EL)
33 Asturias	027 Grandas de Salime	040200 BUSTELO DEL CAMÍN
33 Asturias	028 Ibias	010201 BUSTELO
33 Asturias	028 Ibias	040100 BUSTO
33 Asturias	028 Ibias	060201 BUSANTE
33 Asturias	028 Ibias	070200 BUSTELIN
33 Asturias	028 Ibias	110101 BUSO
33 Asturias	029 Illano	010300 BUSTELO
33 Asturias	032 Laviana	060600 BUSTIÓ
33 Asturias	032 Laviana	080400 BUSTIELLO
33 Asturias	034 Valdés	020600 BUSMARZO
33 Asturias	034 Valdés	030201 BUSTIELLO DE AYONES
33 Asturias	034 Valdés	040400 BUSMOURISCO
33 Asturias	034 Valdés	060301 BUSTO
33 Asturias	034 Valdés	100401 BUSANTIANE
33 Asturias	034 Valdés	100500 BUSECO
33 Asturias	034 Valdés	130400 BUSINDRE
33 Asturias	034 Valdés	130501 BUSTIELLO DE PAREDES
33 Asturias	037 Mieres	090301 BUSTIELLO
33 Asturias	038 Morcín	060100 BUSLOÑE
33 Asturias	038 Morcín	060101 BUSLOÑE
33 Asturias	041 Navia	040101 BUSMARGALÍ
33 Asturias	049 Piloña	061000 BUSTIELLU (EL)
33 Asturias	049 Piloña	130400 BUSLLERÍA
33 Asturias	052 Proaza	070101 BUSTIEL.LU
33 Asturias	055 Ribadedeva	010201 BUSTIO
33 Asturias	059 Salas	140200 BUSPOL
33 Asturias	059 Salas	160300 BUSCABRERO
33 Asturias	059 Salas	160400 BUSTOTO
33 Asturias	062 Santa Eulalia de Oscos	010400 BUSQUEIMADO
33 Asturias	064 Santo Adriano	030101 BUSECO/BUSECU
33 Asturias	068 Somiedo	020101 BUSTARIEGA
33 Asturias	070 Tapia de Casariego	020600 BUSTELO
33 Asturias	073 Tineo	060200 BUSLLÓN
33 Asturias	073 Tineo	070000 BUSTIELLO
33 Asturias	073 Tineo	070201 BUSTIELLO DE LA CABUERNA
33 Asturias	073 Tineo	080100 BUSMEÓN
33 Asturias	073 Tineo	080200 BUSTELLIN
33 Asturias	073 Tineo	100100 BUSPAULIN
33 Asturias	073 Tineo	180101 BUSINÁN
33 Asturias	073 Tineo	200100 BUSMARTÍN
33 Asturias	073 Tineo	380200 BUSEIRO
33 Asturias	073 Tineo	390101 BUSTELLÓN
33 Asturias	073 Tineo	430101 BUSTELLÁN

33 Asturias	073 Tineo	430201 BUSTOBURNIEGO
33 Asturias	075 Villanueva de Oscos	020100 BUSDEMOUROS
33 Asturias	075 Villanueva de Oscos	040200 BUSTAPENA
33 Asturias	076 Villaviciosa	060201 BUSLLAZ
33 Asturias	076 Villaviciosa	070000 BUSTIU (EL)
33 Asturias	076 Villaviciosa	080100 BUSTARIEGA (LA)
33 Asturias	076 Villaviciosa	120200 BUSTIELLU
33 Asturias	076 Villaviciosa	350200 BUSTA (LA)
33 Asturias	077 Villayón	040401 BUSMAYOR
33 Asturias	077 Villayón	040500 BUSTEFOLLADO
33 Asturias	077 Villayón	040600 CANDANOSA DE BUSTEFOLLADO
33 Asturias	077 Villayón	060000 BUSMENTE-HERÍAS-MURIA (LA)
33 Asturias	077 Villayón	060101 BUSMENTE
34 Palencia	010 Ampudia	000701 VALDEBUSTOS
34 Palencia	027 Barruelo de Santullán	000201 BUSTILLO DE SANTULLÁN
34 Palencia	038 Bustillo de la Vega	000101 BUSTILLO DE LA VEGA
34 Palencia	039 Bustillo del Páramo de Carrión	000101 BUSTILLO DEL PÁRAMO DE CARRIÓN
36 Pontevedra	010 Catoira	030101 BUSTO
36 Pontevedra	013 Covelo	020200 BUSTELO
36 Pontevedra	017 Estrada (A)	280100 BUSTELO
36 Pontevedra	019 Fornelos de Montes	020100 BUSTELOS
36 Pontevedra	024 Lalín	090000 BUSTO (SAN FACUNDO A.)
36 Pontevedra	024 Lalín	280100 BUSTELO
36 Pontevedra	024 Lalín	470400 BUSTELOS
36 Pontevedra	028 Meis	010101 BUSTO (O)
36 Pontevedra	052 Silleda	110301 BUSTELO
39 Cantabria	001 Alfoz de Lloredo	000101 BUSTA (LA)
39 Cantabria	012 Cabezón de la Sal	000101 BUSTABLADO
39 Cantabria	017 Campoo de Yuso	000101 BUSTAMANTE
39 Cantabria	039 Luena	000201 BUSTASUR
39 Cantabria	065 Rozas de Valdearroyo (Las)	000401 BUSTASUR
39 Cantabria	071 San Pedro del Romeral	000200 BUSTALEGUÍN
39 Cantabria	071 San Pedro del Romeral	000300 BUSTIYERRO
39 Cantabria	082 Selaya	000100 BUSTANTEGUA
39 Cantabria	083 Soba	000401 BUSTANCILLES
39 Cantabria	091 Valdáliga	000401 BUSTILLO
39 Cantabria	091 Valdáliga	000402 BUSTRIGUADO
39 Cantabria	093 Valdeprado del Río	000501 BUSTIDOÑO
39 Cantabria	094 Valderredible	000601 BUSTILLO DEL MONTE
47 Valladolid	026 Bustillo de Chaves	000000 BUSTILLO DE CHAVES
48 Bizkaia	097 Zaratamo	000201 BURBUSTU-ALTAMIRA
49 Zamora	030 Bustillo del Oro	000101 BUSTILLO DEL ORO
50 Zaragoza	063 Buste (El)	000101 BUSTE (EL)

Tras analizar los resultados distribuidos por provincias, obtenemos la siguiente tabla de distribución del topónimo Busto-:

	Nº Topónimos	Superficie (KM²)	Densidad (X1000)	Densidad por Comunidad	
Álava	1	3032	0.33	0.38	Euskadi
Vizcaya	1	2213	0.45		
Asturias	76	10592	7.18	7.18	Asturias
Cantabria	13	5328	2.44	2.44	Cantabria
La Coruña	28	7949	3.52	2.71	Galicia
Lugo	35	9840	3.56		
Ourense	8	7268	1.10		
Pontevedra	9	4493	2.00		
Burgos	6	14283	0.42	0.34	CyL
León	7	15557	0.45		
Palencia	4	8038	0.50		
Valladolid	1	8094	0.12		
Zamora	1	10559	0.09		
Cáceres	1	19849	0.05	0.05	Extremadura
Guadalajara	1	12219	0.08	0.08	C. la Mancha
Madrid	1	8023	0.12	0.12	Madrid
Navarra	1	10388	0.10	0.1	Navarra

Tabla que podremos pasar al Mapa general de la Península:



Observando los datos de la tabla y del mapa, es destacable la gran diferencia, tanto en densidad como en cantidad, de los topónimos de tipo Busto que encontramos en Asturias con respecto al resto de las provincias, siendo Galicia y Cantabria las comunidades que presentan la siguiente mayor densidad aunque ésta sea casi una 3ª parte. También es destacable la gran presencia del topónimo en provincias del Noroeste peninsular con respecto al resto.

5. La raíz Busto- en la Documentación Medieval:

A continuación mencionaremos las citas históricas en las que podemos encontrar tanto el vocablo Busto como sus derivados en varias zonas del Norte peninsular. De estas citas se desprende que unas veces el vocablo es sinónimo de pastizal y otras de rebaño de vacas. Tras cada cita añadiremos una (P) o una (V) según el significado que adquiera el vocablo en cada cita:

En textos Astur-Leoneses:

-Año **803**, Oviedo : `` *in villas quam etiam in **busta** sive in vineas´´*. (**P**);[29] (Tanto en las Villas como en las bustas o en las viñas).

- Año **834** : ``*de **busta** prenominata Cesaytum´´* (**P**) (La busta ya mencionada...)

-Año **891,** donación de Alfonso III: ``*-Addicimus Ecclesiae vestrae busta prenominata: in territorio Asturiense, id est, in monte Aramo bustum quod dicunt Foios, et bustum Fontefrida, et bustom quod dicunt Orticelo...´´* (**P**) (Añadimos a vuestra iglesia los bustos ya mencionados: En territorio de Asturias, esto es, en el monte Aramo el busto que la gente dice Hoyos, y el Busto Fuente Fría, y el busto al que dicenrticelo...)

-Año **919**, León : ``*de **busto** qui est in montibus que vocitantur Arbolio, in confinis regni nostri, extrema portuaria´´*. (**P**); (El busto que está en las montañas que llaman Arbolio, en los confines de nuestros reinos hasta los puertos)

-Año **930** Sahagún : ``*et per vestro termino de vestro **busto** de Tronisco, **busto** de vaccas´´* (**P**); (Y por vuestro término del busto de Tronisco, el busto de las vacas) (**V**)

-Año **950**, San Juan de la Vega, junto al Esla: ``*ecclesiam Sancti Felicis in Ginisarios cum suis largifluis terris. Iuxta Pyrineum quoque **bustum vaccalem** quod de Regenda nuncupatur. Alium bustum quod Casulinos dicitur cum suis propriis terris. Aliam **bustum vaccalem**, quod Maccabes nuncupatur, cum suis pisceis, furnis et utilitatibus suis. Etiam quartum **bustum ovile** iuxta iosam, pene ómnibus novissimam, discurrentia relata, quod emptum habemusmeo congruo pretio´´* (**P**); (Pese a que se menciona el busto de las vacas y el busto de las ovejas no cabe duda del sentido de pastizal ya que la dotación incluye cotos de pesca, hornos y demás usos).

-Año **1049**, Sahagun:``***Bustum baccarium** in Texedo, cum pascuis et paludibus suis´´*. (**P**) En este caso tal vez el significado sea el de establo: (El busto de las vacas en Tejedo, con sus pastos y pantanos)

-Año **1052** Sahagún: ``*illo lagum bustales... terras uel bustales cum exitus et cum suos fructuarios´´*. (**P**); (Al lago bustales... tierras o bustales con sus salidas y sus frutos)

-Año **1094** : ``*decimam portionem de omnibus uaccis meis que sunt in omni Somoza... omnibus meis **bustis** qui ibi modo sunt uel adhuc multipligauerint... ´´*[30]. (**V**); (A una décima parte de todas las vacas que hay en toda Somoza... Todos mis bustos que hay ahora más los que se hayan engendrado)

-Año **1181** Sahagún : ``*omnes cabannas seu **bustarigas** ganatorum monasterii Sancti Facundi´´*. (**V**); (Todas las cabañas de ganado con sus Bustalizas al Monasterio de San Facundo). Aquí tenemos en cuenta que cabaña era antiguamente considerado el ganado en manos de un poseedor.

En textos Gallegos:

[29] Donación del monje Fakilo al Monasterio de Santa María de Libardón.

[30] *Donación de Alfonso VI al obispo y clérigos de la Catedral de León.*

-Año **856** Lugo: ``*terras, et **busta***´´; (**P**)

-Año **927**, Santiago de Compostela: ``***bustum** cum omni praestatione sua*´´ (**P**)

-Año **969**, Celanova (Orense): ``*per tres **bustos**, centum et quinquaginta vacas maiores*´´ (**P**); (Por tres bustos 150 vacas mayores).

- Año **1238**, Lugo : ``*usque ad **Bustum** Frigidum*´´. (**P**); (Hasta el Busto Frío).

En textos del Reino de Castilla:

- Año **822**, Oña : ``*et prisi **bustos** de fonte Azebeta usque ad fonte Martini et ad foze de villa Lumenusi bustos in ipsa presura ad illa **bustella**, et alio in valle cavato et **busto** in Bustantigo*´´. (**P**).

- Año **952**,Liébana : ``*orreos et **busta** cum suis ivernales*´´. (**P**).

- Año **1011**, Oña : ``*quomodo cadet riuo de petra in Trioua... et applicat ad **busto** de Corteças inigo*´´. (**P**)

-Año **1054**[31]: ``*Y del **busto** de las vacas, carnero*´´. (**V**)

-Año **1190**, Fuero de Cuenca: ``*…el pastor del busto de vacas*´´. (**V**)

-Año **1219**, Fuero de Guadalajara: ``*Ningund ganado de fuera de termino non entre en la dehesa, e sy lo prisyeran los cavaleros, maten de la grey de las ovejas 10 carneros e del **busto** de las vacas maten una vaca*´´. (**V**)

-Año **1250**, Fuero de Zorita (Guadalajara): `` *Tod aquel de otra villa que en nuestros términos entrare… montele el ganado de la grey 10 carneros, et del busto delas vacas una vaca la mejor*´´. (**V**)

-Año de **1296**, Fuero de Alarcón (Cuenca): ``*Todo omne estranno que entra ennos términos d´Alarcón, móntenle el ganado de la grey 10 carneros, del **Busto** de las vacas una vaca de las meiores*´´. (**V**)

-Año **1275**, Alfonso X. (General Estoria):

Se trata de un caso particular, pues aparece con el sentido de pastizal y con el de rebaño de vacas:

-``*Jacob, tórnate a tu tierra e a tus parientes, ca yo seré contigo. Jacob estonces de so busto ó andava con sus ganados envió por sus mugeres Raquel e Lía, e fueron a él ó andava con las greyes*´´. (**P**)

-``*Mandó Nuestro Señor a Moisés que tomasse un vezerro de **busto** de vacas, porque serié mejor criado e más fermosos... Las vacas fueron XXXVI tomadas del **busto**, ca non villeriegas nin mal criadas nin duendas... E desí que tomasse otrossí del **busto** otro buey que ofreciesse e sacrificasse por el pecado... e dend a adelant que fiziessen por ello sacrificio d'un vezerro del **busto** en holocausto con su farina e olio e vino como es dicho...*´´. (**V**)

-Año **1503**, Ávila : ``*como monta el **bustal** con toda la dehesa vieja e nueva*´´. (**P**)

En textos de Guipuzcoa y Vizcaya:

-Año **1433**: ``*Iten, desiendo el dicho conçejo que puesto que los dichos seles fuesen apropiados al dicho sennor de Guebara por uso suyo o por otorgamiento de los moradores del dicho Valle de Legaspi, que la tal propiedat e uso solamente sería para asentar en los dichos seles **busto** o **bustos** de ganado e paçer d'ellos con los tales ganados las yerbas e bever las aguas de sol a sol´´. (**V**)*

[31] Confirmación de Fernando I del testamento de su abuelo el Conde Sancho García.

-Año **1439**: ``*Del sel de Olaverrieta por el agua arriba fasta Hururcatúa e dende por el arroyo arriba por do son los setos de los çierbos fasta los mojones de Ataun, en estos dichos logares que los dichos Oger e Donna María Gonçales e Donna María Lopes que ayan las yerbas e aguas para que se presten con sus bustos e de su bos en comer las yerbas e bever las aguas. E el dicho conçejo, alcallde e omes buenos de la dicha villa que non pongan busto alguno en los sobre dichos lugares nin ganados juntos*´´. (**V**)

- Años de **1471-1476** (Istoria de las bienandanzas e fortunas de Lope García de Salazar): ``*Después d'esto, en el tienpo de las guerras del rey don Pero, levava un hermano del cavallero viejo de Velasco de Mena el busto de las vacas de doña Elvira de Aedo, que morava en Maçanedo, e salió Juan Pérez de Aedo, hermano de Diego Sánchez de Aedo, con sus parientes en pos d'él e pelearon ençima del monte e fueron vençidos los de Velasco de Mena. E quedaron allí muertos aquel hermano del cavallero e otros e matáronles las dichas vacas... En el año del Señor de mil CDLXVIII años ovo muchas guerras e peleas entre estos linajes d'Arzentales. E la causa d'ella fue que tomó Diego de Traslaviña unas mulas de Rodrigo Rugotero de Santa Cruz cargadas de fierro por descaminadas con poder de los dosmeros del thesorero de Vizcaya e tomaron los de Santa Cruz un **busto** de vacas*´´. (**V**)

En textos de Navarra y Aragón:

-Año **1129**, Carcastillo : ``*Et homes de Carocastello qui suo captivo tornaverit xristiano hereditet illo in vita e in morte : et ganado de Carocastellis qui pignoraverit illo de **busto**, aut de alderas, duplent illum, é pectent duos solidos.*´´ (**V**)

-Año **1131**, Fuero de Calatayud: ``*et toto ganato foráneo de Calataiub, qui post tres días sterit in termino de Calataiub, donet montatico: de **busto** baca et de grege carnero: medio ad seniore, medio ad concilio*´´. (**V**)

-Año **1243**, Fuero de Teruel: ``*Mando encara que los pastores de las bacas e de las oveias las greyes e **bustos** de lures sennores Fidel mientre curien de la fiesta de Sant Johan Babtista fasta el otro Sant Iohan el anno pasado*´´. (**V**)

-**S. XIII**, Fuero general de Navarra:

``*Imbien a los mas cercanos 3 bustos, et esleyan de cada **busto** los milores dos buyes*´´.(**V**)

``*Si por ventura algunos ganados agenos pasaren por termino dalguna villa o **busto**…*´´.(**P**)

``*De arbor corto en bustaliza ningun ome qui en bustaliza de montayna arbor conoçuda cortare de **bustaliza** un buy novieylo deve por calonia que assi es el fuero... Toda **bustaliza** deve ser al menos quoanto un ombre pueda echar*´´ (**P**)

-Año **1366**, Olite : ``*ayamos abisado et ordenado de demandar priestamo de vacas a los qui han **bustos** et ganados en el dicho nuestro regno*´´. (**V)**

-**S. XIV**, Fueros de Aragón:

``*Mais aqueillo non conviene que sea leixado por renquar a los **bustos** et a las greyes que pasan de tierra a tierra non podrán vedar la passada*´´. (**V**)

``*Maldito el fruito de to vientre e los fruitos de to tierra e los **bustos** de tos bueyes e las greyes de tos ovellas*´´. (**V**)

-Año **1264** Irache : ``*Sepades que nos aunemos dado a Dius et a Sancta Maria de Yrach por nuestra anima et de los nuestros antecessores la **bustaliza** que nos aunemos en Andia, la qual ha nombre Bagoçuloaran*´´. (**P**)

Tanto la documentación medieval recogida anteriormente, como las principales etimologías de Busto- que acometeremos a continuación, las hemos sacado de varios artículos que abordan extensamente el asunto. Los enumeramos a continuación para no emborronar el texto de citas:

-BUSTUM, PASCUA, VERANEA, HIBERNACULA Y TÉRMINOS ANÁLOGOS EN LA TOPONOMÁSTICA DEL N.O. HISPÁNICO.
Joseph M. Piel (Boletín del Instituto de Estudios Asturianos, Nº21, Año VIII, 1954)
https://bibliotecavirtual.asturias.es/i18n/publicaciones/numeros_por_mes.cmd?idPublicacion=24855&anyo=1954

-LA TOPONIMIA DE Busto en el N.O. PENINSULAR.
Juan Uria Riu y Carmen Boves, 1964.
https://dialnet.unirioja.es/descarga/articulo/891113.pdf

- REVISTA DE FILOLOGÍA ESPAÑOLA, VOL. XLIX Nº 1/4 (1966)
http://revistadefilologiaespañola.revistas.csic.es/index.php/rfe/issue/view/82

-BUSTO 'VACADA', PASTIZAL. DESLINDES, VINCULACIONES Y ESTADO DE LA CUESTIÓN.
Manuel Alvar, 1984.
https://dialnet.unirioja.es/descarga/articulo/6268088.pdf

- CELTIBÉRICO BOUSTOM, IBERORROMANCE BUSTO ``PASTIZAL, VACADA´´ Y BOSTA ``BOÑIGA´´.
Julián Santano Moreno, 2018
https://www.persee.fr/doc/onoma_0755-7752_2014_num_56_1_1809

5. La Etimología de Busto-.

El significado de los topónimos con la raíz Busto- queda bastante claro si tenemos en cuenta todos los topónimos de este tipo tanto a nivel nacional como local. Todos los ejemplos que han quedado en la toponimia hacen referencia a pastos. También es evidente el sentido de pasto en la documentación histórica, donde aparece numerosas veces mencionado junto con vocablos similares como pascua (Pasto, del latín *Pascere), prata (Prado) o braña (Brena en los Cuatro Ríos Pasiegos).

El origen etimológico de Busto- es mucho más discutido. Los más ilustres filólogos y etimologistas han abordado esta cuestión a lo largo de los tiempos aportando diversas etimologías, con diferente evolución semántica, pero ofreciendo explicaciones verosímiles. San Isidoro de Sevilla, Gaspar Melchor de Jovellanos, Joan Corominas, Menéndez Pidal y prerromanistas como Johannes Hubschmid o Alejandro Tovar han acometido extensamente el estudio de este morfema. Desde el punto de vista semántico existen dos teorías principales:

1) La más antigua y estudiada es la que contempla los Bustos como establo bovino, rebaño de vacas o lugar donde descansa el ganado vacuno. Más tarde adquirió el sentido de pasto por ser el lugar en que normalmente se encontraba el ganado mayor.

2) Otro origen aludido por muchos autores es el de monte quemado para la consecución de pastos. El punto fuerte de esta teoría es que en todos los territorios donde abundan los topónimos del tipo Busto- se obtenían pastos mediante rozas y quemas masivas de los montes.

Pero también se han utilizado otras etimologías que consideramos menos probables para explicar el origen de esta controvertida raíz que abordamos a continuación:

5.1 Origen Vasco: *Busti. (Lugar mojado, húmedo)

Adriano García Lomas en ``Los Pasiegos´´ (Pág. 282)[32], aborda esta etimología de origen euskaldun propuesta por Miguel de Asua y Campos para explicar el origen del Apellido Bustamante. Este autor cita numerosos ejemplos de topónimos del tipo Busto- que se encuentran en lugares húmedos o junto a cursos fluviales: ``…*La Busta (a orillas del río Saja), que la baña por el S. y linda al E. con enorme bolsa de agua cuyo volumen varia; Bustablado (Lugar en el Ayuntamiento de Cabezón de la Sal) cuyas aguas son celebradas como remedio contra fiebres intenmitentes y, además, la cruzan dos arroyos; Bustablado (Lugar y río en el Ayuntamiento de Arredondo) con más de doscientas fuentes en el término; del barrio de Bustablado nace el río Asón; y Bustasur, cuyas tierras fertiliza el Ebro…´´*

Como ejemplos de esta raíz presentes en la toponimia vasca cita los siguientes: ``*Bustia, Bustiagol, Bustinaga, Bustinandí, Bustinza, Bustinsolo, Bustuya, Bustarrate (ALAVA) ; Bustilakoenea, Bustiz, Bustines, Bustanzelay, Bustarriguibel (NAVARRA) ; Bustillo, Busturia (VIZCAYA)´´.*

El mismo García Lomas desecha este origen vasco para nuestro étimo explicándolo a través de una homofonía de dos palabras de distinto origen y significado. A esta explicación hemos de añadir que al menos el caso de ``Bustillo´´ no corresponde a este origen vasco, siendo dudosos, también los casos de ``Bustarrate´´ y ``Bustanzelai´´.

5.2 Sinónimo de Hoz (Latín *Faucem)

También Adriano García Lomas en ``Los Pasiegos´´ (Pág. 284), añade una posible explicación para algunos de los topónimos del tipo BUZ-, GUZ-. En su opinión algunos lugares que se inician en estas formas, no se encuentran asociados a lugares pastoriles, por lo que propone que tengan el significado de Hoz (Collado de montaña). El origen de este étimo está en el latín *Faux, Faucis en su forma acusativa *Faucem. La cita a esta etimología en particular la utiliza para el caso de ``Buzmangas´´: ``*Lugar en la Vega de Pas, partido judicial de Villacarriedo. Este topónimo constituye un caso aislado de los reseñados anteriormente, pues el prefijo Bus- o Guz- frecuente en otros nombres geográficos pasiegos (no pastoriles) tiene en estos casos el significado de hoz. (Guzparras, Guzmero, etc.)´´*.

De los topónimos citados, al menos Guzparras responde a un barrio de marcado carácter ganadero. Desconocemos la localización de Buzmangas y Guzmero. Si atendemos los casos en nuestra zona de estudio que comienzan con esta forma (Guzurbiá, Guzmántara),

[32] http://centrodeestudiosmontaneses.com/wp-content/uploads/DOC_CEM/BIBLIOTECA/EDICION_CEM/los_pasiegos_1960.pdf

ninguno de ellos responde al significado de Hoz. A esto hay que añadir que tanto en la zona pasiega burgalesa como en la cántabra ya existen otras formas derivadas de Hoz como Ocejo, Ocerada, Ocejuelo, Portillo de la Hoz. Cercano al barrio de Guzparras se encuentra el de Ocejo. Se nos antoja , por tanto, difícil la aplicación de este étimo para las formas Buz-, Guz-.

5.3 Sinónimo de Bosque. (Latín *(Ar)-bustum, Germánico *Busk-)

Otra posibilidad, cuyo principal defensor es el filólogo alemán erudito de lenguas romances Ludwig Söll[33], es que *Bustum hiciera originariamente referencia al terreno de monte bajo o alto que, por no tener valor para su explotación agrícola, sirviera como terreno de pasto para el ganado. Por lo tanto el significado original de nuestra raíz sería el bosque.

Söll se fijó en el portugués *Bostello (Bosquecillo), fruto de su trabajo ``Las denominaciones del bosque en lenguas románicas´´ y lo utilizó para arrojar una nueva teoría que explicara este étimo desechando las teorías clásicas que parten de *Bustar como establo de vacas y de *Bustum como terreno de pastos obtenidos mediante quemas.

Para desechar la primera teoría menciona vocablos como Buscabrero, Busovia o Busboi que sin duda son incongruentes con el significado de rebaño o lugar destinado al ganado vacuno.

Para la segunda menciona Busquemado. No sólo se apoya en éste para rechazar la hipótesis de *Bustum por suponer una incongruencia tautológica, sino que además menciona que el topónimo hace pensar en la existencia de arbolado. También se apoya en textos aislados del Fuero de Navarra como: ``*de qui cortare arbor en bustaliza*´´.

La etimología propuesta es a partir del latín *Arbustum (En origen árbol plantado, pero luego árbol pequeño a partir de *Arbor, Arboris). La aféresis (elisión de la sílaba inicial) que supone la evolución de (Ar)busto a Busto, la explica mediante un hipotético cruce entre ``Arbustum´´ y el latín medieval *Bostar (Establo de bueyes). Para explicar esta extraña conjunción de raíces, se apoya en una posible relación con el sardo *arbuttsu (rebaño). También cita a San Isidoro en sus Etimologías aduciendo que ``hay quienes entienden arbustum como lugar donde hay árboles´´: ``*alii arbustum locum in quo arbores sunt volunt accipere*´´.

También queremos mencionar la posibilidad de que fuera un precursor de la palabra ``Bosque´´ que según Joan Corominas es voz tardía en castellano (Documentada por primera vez en 1490), pero presente con anterioridad en otras lenguas romances como el occitano *Bòsc (Bosque) el provenzal *Bust (Cepa o tronco después de ser cortado); y en otras lenguas indoeuropeas como el germánico *Bosk (Franco *Busk como bosque, Ingles y Alemán *Bush como arbusto).

Un aspecto interesante de esta última etimología que explicaría la numerosa presencia de topónimos del tipo BUS- en el capítulo correspondiente a los montes de Espinosa del Libro de la Montería, es la posible evolución desde el gótico *Buska (Leño) al actual ``Buscar´´ en castellano. Según esta teoría sostenida por el romanista alemán Frederitz Diez[34], el verbo ``Buscar´´ tiene en su origen el sentido de ir al monte a por leña, pasando por un ``Bosquear´´ intermedio como sinónimo de ir de caza que acabó formando vocablos como *Busca con el significado de grupo de cazadores.

---

[33] Asturiano-Aragonés BUSTO (Pág 99-101) (Revista Zettschrift für Romanische Philologie, Vol. 80)
[34] http://etimologias.dechile.net/?buscar

5.4 Derivado del latín *Bustum (Crematorio)

Parece que fue Jovellanos el primero en proponer esta etimología que propone una evolución desde el latín *Bustum (Crematorio de muertos, derivado de *Urere, quemar) hacia terreno de pastos obtenido mediante quemas, frente a la hipótesis clásica que lo relaciona con el latín tardío *Bostar (establo de vacas):

``…borrón y busto, derivados del verbo uro, que en lo antiguo debía ser buro, como se infiere de su compuesto comburo, de donde las voces castellanas comburente, combustión y combustible. Y de aquí BUSTO con la significación de cabaña de ganado en los montes, según la donación de Alfonso el Magno; y bustia, sitio de pasto para el ganado, por su proximidad al busto o cabaña´´.

Los también asturianos Uría y Bobes desarrollan aún más esta etimología desde los puntos de vista fonético y semántico:

*``La explicación de la derivación fonética es como sigue: *bustum sería un derivado retrógrado fundado en una falsa separación. Del verbo *urere se formó un compuesto *amb-urere, y por falsa separación se creyó que la composición era: *am-burere, y se supuso la existencia de un verbo simple *burere del que se tomó el participio *bustum. De la misma forma se explica el verbo *comb-urere, incomprensible a no ser que se haya supuesto la existencia del simple burere: cum-burere. En el bajo latín la voz bustum aparece ya independiente del verbo que la haya originado y significa tumba o monumento sepulcral y también imagen en busto de un muerto. De este significado se origina el italiano busto, que entre otros contenidos tiene el de efigie en busto sobre el sepulcro; el francés buste y el español y portugués busto, de análoga significación.´´*

Otros etimólogos asturianos como Xose Lluis García Arias[35] nos hablan sobre la formación posterior de *Ustare) desde el participio de Urere *Ustum. (De ahí *BACAM USTARE ``quemar la baya de un fruto´´ > amagostar, asar castañas con la cáscara), y el topónimo asturiano Ustillo. Tras convertirse de nuevo en participio generaría el vocablo *Ustulatus (Quemado) que pervive en la toponimia menor asturiana en topónimos como ``Usllada´´ o ``Las Uslladas´´. También existe en documentos del S. IX en referencia al topónimo Gallego de Villouchada (A Coruña): ``*Villa que ab antiquis vocilabatur Lentrobe, et nunc vocilatur* ***Ostulata***´´

Julio Concepción Suárez[36] nos habla además de otros verbos formados en Asturias a partir de esta raíz como aburiar (quemar):

``*muy usado en la expresión popular ta que buria, ta que aburia (está que quema, muy caliente)* ´´.

El DRAE recoge la voz aburar con la acepción de ``quemar, abrasar´´, la etimología aducida es desde el latín vulgar *Burare. Esta etimología del DRAE es la que recogen Corominas y Pascual[37]. Menendez Pidal lo deriva de *Amb-urare, mientras que Vicente García de Diego propone el verbo *Ab-burare, rehecho sobre comburere y amburere. Sea cual fuere la etimología, ha dado diversos vocablos con el sentido de quemar como aburar, aborar, amburar, amburiar, o alburar en Asturias; aburar(se), aburiar, abuirar, aborar, emburar y emburadar en León; emburar en Navarra. La voz también está viva en otras provincias como Zamora, Salamanca, Palencia y parte de Extremadura.

Desde el punto de vista semántico, si tenemos en cuenta el método de obtención de pastos mediante rozas y quemas generalizadas, común en Asturias, Galicia y los Cuatro Ríos Pasiegos, la teoría parece impecable. Más aún si tenemos en cuenta que en la documentación

---

[35] https://mas.lne.es/toponimia/index.php?leer=138&palabra=bustum

[36] https://www.xuliocs.com/PDF/discurso8.pdf

[37] Diccionario Crítico Etimológico Castellano e Hispánico (Pág. 25)

histórica más antigua asociada a los lugares mencionados, el vocablo Busto tiene mayoritariamente el significado de pastizal.

Uno de los puntos en los que se basa esta teoría es la existencia de *Bustum (Crematorio de cadáveres) como forma en participio del aducido *Burere. Pero existe otra etimología para *Bustum que podría explicar su existencia sin relación con el significado de quemar. Los *Bustum, monumentos funerarios donde se cremaba a los muertos, solían presentar una efigie del homenajeado tallada sobre madera. Pues bien, los mismos Uría y Bobes reconocen la existencia de otra etimología para Busto propuesta por W. Meyer-Lübke [38]. Según esta teoría la palabra Busto derivaría de la cepa o tronco utilizada para tallar la efigie. Estaría relacionada con el antiguo provenzal *Bust (Cepa o tronco después de cortado) o el engandinés *Büst (tronco o tallo).

También reconocen que del bajo latín *Bustum (Crematorio de cadáveres), sólo encuentran en lenguas romances menciones a Busto como efigie y como topónimo. No se hace ninguna mención de *Bustum ni de *Burere en textos romances como quemar o quemado. Joseph M. Piel añade que tanto *Comburere como *Burere son extraños a la documentación en latín altomedieval, donde sí aparecen otros vocablos como *Cremare y *Ustulare.

Corominas y Pascual sí que dan cuenta de la existencia de *Burere en la antigüedad, *Burare en latín vulgar, pero recogen la existencia en una glosa de la forma en participio de este verbo: *Buratum[39], que dificultaría la existencia de *Bustum como participio de *Burere.

5.5 Derivado del latín *Bos +*Stare, o del prerromano *Boustom (Establo, vacada).

La hipótesis clásica, y sostenida por la mayoría de filólogos hasta el S. XIX, ve el topónimo BUSTO- y sus variantes como una regresión a partir del castellano *Bostar y el portugués *Bustal. Estos vocablos provienen, casi con toda seguridad, de conjugar los latinismos *Bos (Buey)+*Stare (Estar). Es decir, lugar donde se encuentra el ganado vacuno. Ya en la primera mitad del S. VII, San Isidoro de Sevilla en sus Etimologías, hacía referencia a *Bostar como ``*Locus ubi Boves sunt*´´. Esta hipótesis explica de forma eficaz los sentidos de vacada, establo y pastizal que se deducen del estudio de la documentación histórica recogida en este trabajo. Sin embargo plantea un problema desde el punto de vista fonético que trataremos de abordar a continuación.

El problema es que el latín *Bōs exige una ``ō´´ larga. Algunos autores ven complicada la posible evolución de *Bōstar a *Būstar, ambos presentes en los glosarios medievales, sobre todo teniendo en cuenta que tanto en gallego como en portugués existe la vox *Bôsta (con ``ô´´ corta) como excremento de ganado. Para Joseph M. Piel, la metafonía de la ``o´´ en ``u´´, tiene fácil explicación si tenemos en cuenta que este fenómeno se produce de forma asidua tanto en Asturias como en Galicia, donde primero encontramos documentada la forma BUSTO. Sin embargo, la explicación que le parece más convincente es que se deba a su antecedente griego ``βουστάσιον´´ (Boustátion, Establo de terneros).

Manuel Alvar explica esta derivación fonética por la doble serie atestiguada en latín (bŏ(v)arius, bŏaulia, bŏvātim... būbālus, būbĭle, būbulcārius...)

Hubschmid considera que primero fue la forma Būstar que procedía de una forma primitiva del latín *Būstum, cuyo significado era el de pastizales para el ganado vacuno. Propone la existencia de la base prerromana *Būstu derivada del céltico *bou-stu-, una conjunción del celta *bou (buey, novillo) y el sufijo -st, atestiguado en céltico, y que seguramente tendría sentido locativo y colectivo. La formación de *Bōstar, según Hubschmid,

[38] Romanisches etymologisches Wörterbuch (1935)
[39] Vicente Carcía de Diego, Revista de Filología Española Nº 9 (Pág. 124)

se debe al influjo posterior del latín *Bōs sobre la base prerromana *Būstu. Esta teoría explicaría también la existencia de *Bôsta como boñiga.

Esta hipótesis prerromana aducida por Hubschmid, se ve refrendada a partir de 1982 gracias a los trabajos de Antonio Tovar a raíz del descubrimiento del ``Bronce de Botorrita´´.[40] En 1970, durante los trabajos de excavación de la ciudad prerromana de Contrebia Belaisca en Botorrita (Zaragoza), se halló la primera de una serie de cuatro planchas de bronce con escrtituras paleohispánicas y latinas. Este primer bronce de Botorrita, compuesto por 11 líneas con grafía celtibérica, está datado en el año 70 A.C. Parece ser que se trata de un texto legislativo redactado por el senado local. El texto ha sido transcrito a caracteres latinos, apareciendo la palabra *Boustomue en la 4ª de las 11 líneas de las que consta el documento:

`` *Uta oskuez* ***boustomue*** *koruinomue makasiamue ailamue ambitiseti kamanom usabituz ´´*

Se han acometido varios intentos de traducción del texto entre los que destacamos el de Villar y Jordán[41] :

``*Y quienquiera que construya un corral de* vacas (koruinomue)*, o una cerca* (makasiamue, como majada)*, o un murete o una valla, deje libre el camino. La anchura del paso sea de seis pies´´*.

Pese a que esta traducción ha sido duramente criticada por otros autores, parece fuera de toda duda su carácter legislativo sobre algún tipo de explotación ganadera que se infiere del mismo. Numerosos autores proponen para *Boustomue un origen a partir del indoeuropeo *Ghou- (Buey) y *Steh (Estar de pie). El mismo Tovar veía relación con el Indio Antiguo *goṣṭhá- (establo de vacas, corral o cuadra de vacas). Existen numerosas correspondencias con vocablos similares en lenguas indoeuropeas. Sobre la raíz *Ghou podemos mencionar el griego *βοῦς, lat. *bōs, bovis, osco-umbro *bum, irlandés antiguo *bó, galés medio *bu, , letón *gùovs, eslavo *govédo…

El radical *Steh se encuentra también ampliamente extendido en todas las lenguas indoeuropeas dando formas como *Stand (Ingles), *Stehen (Alemán), *Stare (Latín), *στατος (Statos Griego)…

Si a todo lo anterior le sumamos que la presencia de topónimos de tipo BUSTO y las menciones a Bustos en la documentación medieval, aparecen exclusivamente en la franja occidental de la línea Untermann, que divide la Hispania Indoeruopea de la Hispania no Indoeuropea, no parece descabellado asegurar que el origen de este étimo está relacionado con la explotación del ganado vacuno y que es de filiación Indoeuropea surgida de las invasiones de pueblos celtas a lo largo del último milenio antes de Cristo.

[40] Antonio Tovar y Antonio Beltrán:``El bronce con alfabeto –ibérico- de Botorrita.´´ (Contrebia Belaisca, (Botorrita, Zaragoza)

[41] JORDÁN CÓLERA, Carlos. 2007. « Celtiberian ». e-Keltoi, 6, p. 749-850; VILLAR, Francisco/DÍAZ, Ma . Antonia/MEDRANO, Manuel Ma ./JORDÁN, Carlos. 2001. El IV Bronce de Botorrita (Contrebia Belaisca) : Arqueología y Lingüística. Salamanca : Universidad de Salamanca